Appendix to ordinance of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated November 23, 2015 No. 1393-p

ACTION PLAN on Implementation of the National Strategy in the Area of Human Rights for the Period until 2020

Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
---	---	-----------------------	----------------	--------------------------------

Ensuring the Right to Life

Ensuring proper guarantees for protection of the right to life as well as legal remedies and mechanisms for effective investigation of violations of the right to life

1. The efficient system aimed at countering criminal actions against human life, their prevention and punishment, compensation for families of victims has been established.

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on ratification of the European Convention on the Compensation of Victims of Violent Crimes.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

IV quarter 2016

Ministry of Foreign **Affairs** Ministry of Justice The European Union Advisory Mission in Ukraine

(upon consent)

2) To ensure immediate entry of data on missing people, abduction or capture of citizens recommendations have been into the Unified Register of Pre-Trial

Methodological developed.

on a permanent basis

Ministry of Internal **Affairs**



Violent Crimes into relevant draft regulatory



Ukraine and approved by the

Venice Commission and/or

by the Advisory Mission of

of Legislation of Ukraine on Health Care which

shall establish the procedure for examination

and treatment of people with mental disorders







international and non-

organizations (upon

governmental



	7		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft				regional state administrations
	The draft regulatory act has been submitted for	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs	
	regulatory act on determination of the procedure for informing (notifying) the disabled people with impairments of vision, hearing, locomotor system, mental handicap, psychic disorders and other groups of population with	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Defence
		If necessary, orders regarding respective questions have been issued.		Ministry of Infrastructure of Ukraine
	limited mobility (their families) of emergency	questions nave seem issued.		Ministry of Social Policy
	conditions or threat of their occurrence and relevant behaviour rules under such			Ministry of Justice
	circumstances.			Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
		The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on approving the procedure for taking out children and adults under			Ministry of Internal Affairs
	guardianship or wardship from the area of the	of willisters of oktaine.		Ministry of Defence
anti-terrorist operation if the guardian's or caregiver's consent thereto may not be obtained.			Ministry of Infrastructure of Ukraine	
				Ministry of Justice
				Ministry of Health
				Ministry of Education
		m 1 1 1 1	1.1	O 11 CE



	8		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				and Science
	the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on determining the procedure	The draft regulatory act has been submitted for	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
		consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Defence
particular with impairments of vision, hearing, locomotor system, mental handicap, psychic disorders and other groups of population with limited mobility (their families), including the ones kept in penitentiary, health care, educational and social protection facilities, from the area of the emergency situation or possible damage area, providing that they shall be resettled to premises and buildings which are adapted to their needs (with maximum accessibility).	If necessary, orders on relevant questions have been		Ministry of Infrastructure of Ukraine	
	limited mobility (their families), including the	issued.		Ministry of Social Policy
				Ministry of Justice
			Ministry of Health	
	be resettled to premises and buildings which are adapted to their needs (with maximum			Ministry of Education and Science
	5) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has	I quarter	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on determining the procedure for organizing and carrying out support of the	been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2017	Ministry of Education and Science
	disabled people with impairments of vision,	If necessary, orders on		Ministry of Health
	hearing, locomotor system, mental handicap, psychic disorders and other groups of	relevant questions have been		Ministry of Justice
	neuchic dicordore and other drollne of	issued.		Ministry of Infrastructure of Ukraine
				Ministry of Internal Affairs



Countermeasures against Torture, Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

Development of the effective system of countermeasures against torture, cruel, inhuman

regulatory act.



accordance with standards of the ECHR and the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment





			001102110000201	- 0 = 11PP 011 01 = 11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Ukraine according to the provisions of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.	Ukraine.		
	7) To prepare request to the plenum of the Supreme Court of Ukraine on provision of clarification of the legal issues regarding torture and ensuring application of law to	Clarifications have been provided.	I quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Internal Affairs
	people suspected of torturing, and options for their punishment according to Article 127 of			Security Service of Ukraine (upon consent)
	the Criminal Code of Ukraine with application of punishment proportionally to the graveness of the crime.			other interested public authorities
	8) To introduce state statistics mechanism in a	Statistical research results	II quarter	State Statistics Service
	manner providing for separate statistical recording of crimes including elements of torture under Article 1 of the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, and obligatory regular publication of these statistical data.	have been published.	2016	other interested public authorities
	9) To improve the procedure for disciplinary investigation upon citizens' complaints on the normative level so that the protection of rights of the aggrieved to fair and efficient review of the case is guaranteed, in particular full claimant's participation in the disciplinary	The efficient investigation of all cases of torture and cruel treatment has been ensured.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
		Translated wit	th the support of th	e Council of Furone



	13	13		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	investigation upon its complaint (familiarisation with investigation materials and their assessment, attendance at interrogation of the persons involved in the investigation, possibility to provide additional materials at any stage of investigation, etc.); claimant's ability to engage an attorney-at-law or another specialist in the area of law, human rights defenders or independent experts into the disciplinary investigation; ability to remove an employee of the bodies of internal affairs from				
	his or her duties for the period of disciplinary investigation (in cases necessary to ensure his or her objectivity); implementation of measures for protection against pressure imposed on the claimant and other persons involved in the disciplinary investigation by the police.				
	10) To apply to the High Specialized Court of	Clarification has been	2016	Ministry of Justice	
	Ukraine for Civil and Criminal Cases on provision of clarification of the procedure for application of Article 206 of the Code of Criminal Procedure.	provided.		Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)	
	11) To develop and introduce course on issues	The curricula have been	III quarter	Ministry of Justice	
	of proper application of Article 206 of the Code of Criminal Procedure of Ukraine into curricula	introduced.	2016	Ministry of Health	
	or diminural roccurre or ourume into curricula			National School of	
		Translated v	ith the summent of th	a Council of Europa	





	15	15		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	Sentenced to Imprisonment approved by the order of the Ministry of Justice and the Ministry of Health dated August 15, 2014 No. 1348/5/572, and other relevant acts in order to ensure that:			State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon	
	medical examinations of convicts, prisoners and the detained are conducted beyond audibility and (unless a medical worker wishes otherwise in each individual case) beyond visibility of non-medical staff;			consent)	
	requirements for recording bodily injuries identified on bodies of the convicts, prisoners or the detained are implemented in strict compliance with the standards of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment specified in the 23rd General Report for 2012/2013 and Clause 30 of the Report on the Visit to Ukraine in 2012.				
	14) To develop amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention" regarding access of representatives of the public and other independent entities to pre-trial detention facilities as well as granting them the opportunity of photo and video recording of evidence of improper detention conditions or	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)	

treatment.





				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		treatment.		
	3) To introduce the mechanism for the automated visitor registration system in each administrative building of law enforcement bodies.	Reduction in the number of cases of torture and improper treatment in work of the police.	III quarter 2017	Ministry of Internal Affairs Security Service of Ukraine (upon consent) other interested public authorities
	4) To introduce a custody record for the detained (arrested) by amending order of the Ministry of Internal Affairs.	Reduction in the number of cases of torture detected in the course of implementation of the National Preventive Mechanism reflected in reports of national human rights defence organisations, international organisations.	IV quarter 2016	
	5) To develop and adopt a regulatory act on mechanisms for public control over activity of subdivisions of the Ministry of Internal Affairs by local communities.	Reports of the national human rights organisations on existing barriers in access to detention facilities have been prepared. Fast access to detention facilities has been provided.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	6) To amend the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated July 03, 2013. No. 1325/5 "On Approving the Regulations on the Territorial (Interregional) Paramilitary Unit of the State Penal Service of Ukraine" with account of recommendations of international and national	The order has been issued.	II quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon



	18		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	institutions, i.e. to exclude non-relevant current functions which have to be performed by penitentiary facilities themselves, in particular conducting search of living and production areas, personal items of the convicts etc.; ensuring law and order, observance of the procedure for execution of punishment and service of sentence in penitentiary and pre-trial detention facilities and their adjacent territory (except for cases of mass riots and/or other special cases) established by the law and other regulatory acts.			consent)
	7) To develop regulatory acts on amending the Internal Rules of Conduct of Pre-Trial Detention Facilities of the SPS and the Internal Rules of Conduct in Penitentiary Facilities, and the Instruction on Arrangement of Review of Correspondence (Mail) of People Kept in Penitentiary and Pre-Trial Detention Facilities	The relevant orders have been issued. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)

approved with the order of the Ministry of

of the new system for giving of outgoing correspondence by convicts and the detained which would include a separate independent entity in charge of collecting correspondence from such persons (Ukrainian State Enterprise

July 2, 2013 No. 1304/5, as well as the Criminal Penal Code of Ukraine regarding establishment

Justice dated

of Posts "Ukrposhta").



on amending the Law of Ukraine "On Pre-Trial

Detention" and the Criminal Penal Code of

to the Cabinet of Ministers of

Ukraine.

Translated with the support of the Council of Europe



Service

	20		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Ukraine establishing guarantees of enabling convicts and the detained to call public authorities and public institutions free of charge and confidentially.			Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)
				The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	Criminal Procedure, Code of Civil Procedure, submit Code of Economic Procedure, procedural laws of to the	The draft law has been	II quarter	Ministry of Justice
		submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
	different areas of justice with regard to grounds and the procedure for direct participation of convicts and the detained in the court hearing, taking into account the decision of the	oki aille.		State Judicial Administration (upon consent)
	Constitutional Court of Ukraine upon application of A. P. Troian dated April 12, 2012 No. 9-pn/2012 and the ECHR case-law.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	,	The draft law has been	II quarter 2016	Ministry of Justice
mechanism for efficient exercise	Criminal Penal Code of Ukraine regarding the mechanism for efficient exercise of the prisoners' and convicts' right to legal aid	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		State Penitentiary Service
	according to the Law of Ukraine "On Legal Aid" which shall enable participation of the defender in review of issues on application of disciplinary penalties, deterioration of detention conditions and application of incentive provisions (Articles 81, 82 of the Criminal Code of Ukraine) as well as in preparation for such review.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



replaced in the court rooms



				11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	to estimate funds necessary to make such replacement and to introduce relevant proposals regarding budgetary funding of the given measures. 15) To develop drafts of the National Programme for Development of the Mental Health Care System in Ukraine for the period until 2025 and the Strategy for Development of the Forensic Psychiatry in Ukraine for the period until 2020, as well as relevant regional model programmes with account of recommendations of the Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine with regard to bringing conditions of keeping and treatment of persons in psychiatric and psychoneurological facilities, including facilities where involuntary admission is performed, into compliance with current human rights standards.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Health
8. Compensation of damage and rehabilitation of victims of crimes related to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment is provided in accordance with international	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on establishing the procedure for compensation of damage to people who have been subject to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment; to define proper compensatory measures for such people, their precise amount and	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



	23	,	Concinuación	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
standards.	application procedure.			
	2) To develop the draft law on establishing preventive complaint institute for people kept in improper conditions in detention facilities and subject to torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment;	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
	to provide the possibility of urgent involvement of experts in order to record improper detention or treatment conditions in order to guarantee evidence of such conditions further on;			
	to develop and provide for content and procedure for effective urgent measures of judicial preventive response with regard to people kept in improper conditions or subject to improper treatment in order to make further detention in such conditions impossible.			
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On the State Penal Service of Ukraine" which shall provide for: independence of the medical service of the	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service
	Penitentiary Service of Ukraine at the central and territorial levels, at the level of medical departments of penitentiary and pre-trial detention facilities by elimination of subordination of medical staff to other			



Materials on Release of the Convict from

Subsequent Service of Sentence to Court

(appendix 12 to

Translated with the support of the Council of Europe



The European Union

Advisory Mission in

consent)

				I-I
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the relevant order), with account of the general health conditions of the patient, in case it is incompatible with service of sentence according to the ECHR case-law. 6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Code of Criminal Procedure in order to guarantee the right of people who have been placed under detention as a pre-trial restriction to be released due to their health conditions according to the procedure established for convicts.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ukraine (upon consent) Ministry of Justice State Penitentiary Service
	7) To develop a separate section on the preventive medicine (hygiene, prevention of infectious diseases, alcohol and drug addiction, suicide prevention etc.) with account of methodological recommendations of the State Penitentiary Service of Ukraine and introduction of the relevant amendments to the order of the Ministry of Justice and Ministry of Health No. 1348/5/572 dated 15.08.2014 "On Approving the Procedure for Organizing Provision of Medical Aid to the Sentenced to Imprisonment" in compliance with the standards established by the 3rd General Report of the European Committee for the	The order on amendments has been issued.	IV quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



	26		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.			
	8) To resume implementation of the State Target Programme for Reform of the State Penal Service for 2013 – 2017 in terms of improvement of the confinement conditions in penitentiary and pre-trial detention facilities; to reschedule implementation of efforts on improvement of confinement conditions which haven't been fulfilled due to termination of the Programme.	The implementation of the State Target Programme for Reformation of the State Penal Service for 2013 – 2017 has been resumed.	I quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine Ministry of Justice The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	9) To develop and approve the strategy and	The strategy and action plan	III quarter	Ministry of Justice
	action plan for gradual demilitarisation of the SPS of Ukraine, its immediate subordination to	have been approved.	2017	State Penitentiary Service
	the Ministry of Justice of Ukraine and introduction of dynamic security methods in pre-trial detention and penitentiary facilities which would guarantee prevention of further decrease in the current level of attraction and prestige of work in the SPS of Ukraine and promote their increase.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	10) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft amendments to the Provision on the State Penitentiary Service of Ukraine approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated July 2, 2014, No. 225, and form a separate unit in the structure of the State	The new unit in the structure of the State Penitentiary Service has been formed.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)



	Z I	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Penitentiary Service of Ukraine with new personnel selected by means of the open competition which shall be in charge of proper execution of the ECHR judgements and shall guarantee taking efficient efforts of the general nature specified by the Government Commissioner for the ECHR and other additional efforts necessary to prevent further violations of provisions of the Convention against torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment; shall ensure full implementation of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and other international standards in the penitentiary area.			
	11) To develop and adopt a new subordinate legal act to settle the issue of implementation of the ECHR judgements and recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment at the levels of the State Penitentiary Service of Ukraine, its territorial bodies and individual institutions which are subordinate thereto.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	12) To create a separate section on the official website of the State Penitentiary Service of	Separate section with exhaustive information	II quarter 2016	State Penitentiary Service



	_ ·			
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Ukraine where free access shall be granted to all information (documents containing such information) regarding implementation of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements, including motions of the Government Commissioner for the ECHR as well as responses on measures taken by the State Penitentiary Service of Ukraine and its facilities, before the special resource of the Government Commissioner for the ECHR is created.	(documents containing such information) on execution of recommendations of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment and ECHR judgements has been created on the official website of the State Penitentiary Service.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	13) To develop and adopt the relevant order of the Ministry of Justice of Ukraine, and to install equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained, and the internal communication system for reporting on regime issues (disciplinary practice, application of means of restraint and force, searches etc.) in each	The order of the Ministry of Justice has been issued. In each penitentiary and pretrial detention facility the equipment necessary to introduce the electronic database of all convicts and the detained and the internal	I quarter 2017	Ministry of Justice Ministry of Finance State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in
	penitentiary and pre-trial detention facility. To ensure the possibility to trace changes in the information communicated via the electronic system by external and internal control entities. 14) To develop and introduce the automated risk assessment system in order to identify	communication system has been installed. The automated risk assessment system is	I quarter 2017	Ukraine (upon consent) Ministry of Justice The European Union



	29		Continuatio	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	grounds for application of incentive provisions of the Criminal Code of Ukraine (Articles 81 and 82) and the Code of Criminal Procedure of Ukraine (Article 101);	functioning.		Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	to provide regular risk re-assessment in view of the data collected in the process of sentence servicing. 15) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine, to develop and introduce amendments to the Rules of Internal Conduct of Penitentiary Facilities and the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated February 08, 2012 "On Approving the Instruction on the Procedure for Distributing, Sending and Transferring Persons Sentenced to Imprisonment to Service Sentence, the Regulations on the Regional Commission for Distributing, Sending and	The order on amendments has been issued. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2017	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	Transferring Persons Sentenced to Imprisonment to Service Sentence, the Regulations on the Appeal Commission of the State Penitentiary Service of Ukraine for Distributing, Sending and Transferring Persons Sentenced to Imprisonment to Service Sentence" in terms of changing the procedure for primary and secondary classification of			



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	convicts by introducing the automated risk assessment system with account of the relevant classification; to carry out regular risk reassessment with account of the data collected in the process of sentence servicing.			
	16) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft	The draft regulatory act has been submitted for	III quarter 2016	Ministry of Justice
	amendments to the Concept of the State Policy	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2010	State Penitentiary Service
	on Reformation of the State Penal Service of Ukraine approved with the Decree of the President of Ukraine dated November 08, 2012 No. 631 regarding exclusion of the priority of self-sufficiency of penitentiary facilities as an element of the policy for engagement of convicts to community work.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	17) To develop draft law on amending the Law	The draft law has been	III quarter	Ministry of Justice
	of Ukraine "On the State Penal Service of Ukraine" in terms of replacement of profit priorities of enterprises of the SPS of Ukraine	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
	with priorities of reintegration needs of convicts.	okrame.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	18) To develop and submit for consideration to The order on amendments	III quarter	Ministry of Justice	
	the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on simplification of the use of funds earned by convicts and the detained	has been issued.	2016	State Penitentiary Service
	(after necessary deductions) by developing the mechanisms for depositing these funds to card			Kharkiv Human Rights Protection Group (upon



	9-		001102110000201	01 115501101111
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	bank accounts at their choice and free disposal		•	consent)
	thereof as well as by establishing a system of individual payment cards.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	19) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act has	IV quarter	Ministry of Justice
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the State Target Programme for Improvement of Engagement of Convicts and the Detained to	been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
	Useful Purposeful Activity according to the standards of the European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment.	of Ministers of Oktube.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
9. The efficient	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	III quarter	Ministry of Justice
functioning of the national preventive mechanism has been	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on increasing efficiency of the national preventive mechanism by granting it additional	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Penitentiary Service
ensured.	competences with regard to ensuring implementation of its recommendations;	omanie.		Commissioner for Human Rights of the
	to define competences for initiating disciplinary and other liability of officials guilty			Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	of improper treatment, and to take other urgent response measures which shall be compulsory for relevant officials.			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
10. Convoy conditions	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Justice
comply with international standards.	s. law on amending laws in order to make convoy	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine, relevant	2016	Ministry of Internal Affairs
		Tuon alota di vivit	la 4la a avenue aut a£4la	Council of Europa



	32		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	2) To bring regulatory acts into compliance with the ECHR case-law.	departmental regulatory acts have been developed.		Ministry of Infrastructure of Ukraine
				Ministry of Finance
				State Penitentiary Service
				High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
11. Remedies for	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Justice
protection against improper detention conditions have been	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on preventive and compensatory remedies against improper	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
defined.	detention conditions.	oki anie.		High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
				other interested public authorities
	2) To develop and approve a regulatory act	The order of the Ministry of	II quarter	Ministry of Health
	establishing the uniform procedure for recording and isolation of patients with acute	Health has been issued.	2016	Ministry of Justice



	33	ı	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	condition of disease.			
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on rights of patients and wards (their legal representatives) in health care,	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
	educational and social protection institutions to familiarise with the case of such people and copy it.	If necessary, orders on relevant questions have been issued.		Ministry of Social Policy
	4) To provide, taking into account the need and pursuant to the relevant laws, persons kept in	The relevant disabled people have been provided with	I quarter 2016	State Penitentiary Service
	custodial restraint and imprisonment facilities, as well as psychiatric and care facilities, with medical devices and rehabilitation equipment.	medical devices and rehabilitation equipment.		Ministry of Internal Affairs
	medical devices and renabilitation equipment.			Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
				Ministry of Social Policy
	5) To inspect pre-trial detention, custodial	Schedules have been	II quarter	Ministry of Justice
	restraint and imprisonment facilities in order to verify their compliance with state construction	approved. The facilities have been	2016	Ministry of Internal Affairs
	standards in terms of accessibility for people with limited mobility, including the disabled	ited mobility, including the disabled needs of the relevant social groups		Ministry of Health
	people with impairment of vision, hearing and locomotor system (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н			Ministry of Education and Science
	<i>ъъ.2.2</i> 31.2011 ана дету в 130 21342.2013).			Ministry of Social Policy



	54	(CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	6) To make an exhaustive list of necessary works based on the results of the inspection.		III quarter 2016	
	7) To develop a mechanism and quarterly schedule to carry out reconstruction and repairs.		from I quarter 2017	
	8) To adopt a departmental regulatory act governing the use of tools for technical	The draft law has been submitted for consideration	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	recording of time of arrival of the detained (or summons for questioning, giving explanations etc.) at the law enforcement body and time of entry to the premises which is recorded by means of the electronic system instead of the paper log, and the person is issued a slip with his or her surname and time of access to the premises; in order to avoid forgery and manipulation, information shall be kept in the terminal itself. Moreover, to equip departments of the law enforcement bodies with systems and/or re-equip existing systems so that video surveillance envisaged centralised storage of records.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Security Service of Ukraine (upon consent)
	9) To regulate (by adopting relevant regulatory act) the mechanism for enjoyment of the person's right to notify his/her family of the fact of "detention (arrest)" by law enforcement bodies.	The regulatory act of the Ministry of Internal Affairs has been adopted (upon consent of the Security Service of Ukraine).		

		``	JOHICHHAACHOI	1 Of Tippellatin
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Ensuring the Right to Liber	ty and Personal Integrity		
	Establishment of the effective system of protectio effective investigation of crim		onal integrity,	
12. The procedure for arrest and detention in	1) To regulate (by adopting relevant regulatory act) the mechanism for performance of the	The relevant technical solutions have been	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
custody of a person has been brought into	obligation of law enforcement bodies to enable the person to notify family members of all facts	introduced and reflected in legislation.		Ministry of Finance
compliance with international standards,	of "detention (arrest)" by law enforcement bodies;			Security Service of Ukraine (upon consent)
practice of unregistered arrests has ended.	2) To equip law enforcement bodies with video surveillance systems with centralised storage of records and their copying to controlling bodies.			Prosecutor General's Office of Ukraine (upon consent)
	3) To amend the Code of Criminal Procedure (Article 107) and laws on law enforcement	The draft law has been submitted for consideration	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	bodies to provide for compulsory video recording of interrogations, and equipment of places of stay of the detained in departments of law enforcement bodies with video recording devices in order to prevent torture and cruel treatment.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Security Service of Ukraine (upon consent)
13. The efficiency of judicial control over grounds for deprivation of liberty, in particular in case of involuntary	1) To develop the draft law on amending the Code of Ukraine on Administrative Offences regarding placement of people into the mental health institution for forensic medical examination only on the proper grounds and	The relevant legal framework has been developed and approved by the Venice Commission and/or Committee of Ministers of the	III quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health



	36		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
hospital admission to mental health institutions, has been enhanced.	with observance of the guarantees against arbitrary deprivation of liberty in order to settle the issue of medical examination appointment.	CoE.		
14. Unsubstantiated and	1) To develop the draft law on amending	The draft law has been	II quarter	Ministry of Justice
improperly executed arrest, detention without	certain legislative acts regarding regulation of criminal legal consequences of actual	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	State Penitentiary Service
court decision became impossible.	imprisonment of people who have been convicted before within the temporarily occupied territories as well as people who are released from these institutions. To provide guarantees of predictability and legal conformance with regard to the given people.	Ukraine.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	2) To develop legal framework for regulation of	The draft law has been	III quarter	Ministry of Justice
	operation of pre-trial detention facilities of the Security Service of Ukraine which de facto exist,	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	State Penitentiary Service
	in particular, relevant amendments to the Law of Ukraine "On Pre-Trial Detention", and to develop the Rules of Internal Conduct of the SSU detention facilities. Ukraine. The order has been issued.			Security Service of Ukraine (upon consent)
			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)	
	3) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine submitted for consideration regarding clear regulation of the issue of bringing the procedure for application of pretrial restrictions to the convict into compliance with the ECHR case-law requirements.		III quarter	Ministry of Justice
		to the Cabinet of Ministers of	2016	Ministry of Internal Affairs
				Security Service of Ukraine (upon consent)
		Translated wit	h the support of th	e Council of Furone



		3 7	· ·	00110111440101	i or inpoliari
-	Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		4) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Procedure for Compensation of Damage Caused to a Citizen by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding strengthening of the guarantee of compensation of damage caused by unlawful arrest, seizure, detention, including when the relevant violation is stated by the ECHR.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2017	Ministry of Justice Ministry of Finance
		5) To develop the draft law on amending the Code of Criminal Procedure of Ukraine in terms of clear regulation of the issue of the detention term taking into account the ECHR case-law.	The draft law on respective amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice
	15. The right to liberty and personal integrity has been ensured.	1) To develop and introduce into activity of bodies and departments of internal affairs methodological recommendations on prevention and specifics of investigation of crimes committed because of intolerance.	Higher professional level of the law enforcement officers.	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
		2) Organization of seminars involving investigation officers specialising in investigation of crimes related to human trafficking, with support of the Representative Office of the International Organisation for Migration in Ukraine.		IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
		<u> </u>			



	30	,	Concinuación	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To develop amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine in order to include the criminal offence under Article 171 of the Criminal Code of Ukraine into the list of criminal offences which may be initiated only based on application of the aggrieved.	Introduction of amendments will help to improve procedural instruments for protection of the rights and interests of separate social groups, effective protection of rights of mass media workers as well as an opportunity for faster compensation of the damage caused.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	Ensuring the Rig	ht to Fair Trial		
	Ensuring the right to an independent an establishing accessible and effective system of and standards of hum	justice in compliance with Europ		
16. Each person is granted access to justice.	1) To develop and submit for consideration to the Verkhovna Rada of Ukraine the draft law on amending procedural codes providing for a more flexible system for exemption from or deferral of court fees payment, exemption of court fees payment of persons entitled to free secondary legal aid.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine; court fees do not constitute an invincible obstacle for defending rights in a court.	II quarter 2017	Ministry of Justice
	2) To take measures to ensure accessibility of court premises for the disabled persons.	Architectural accessibility of court buildings for the disabled persons has been	2016 - 2020	State Judicial Administration (upon consent)
		ensured.		Ministry of Justice



rights.

Translated with the support of the Council of Europe



Ukraine (upon consent)

Supreme Court of

-	<u> </u>			<u>I-I-</u>
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
18. Formation of the	1) To develop the draft Law of Ukraine "On	The system of identification	II quarter	Ministry of Justice
judiciary and holding judges accountable have been depoliticised and brought into compliance with international	the Judicial System and Status of Judges" in terms of separation of assessment of the knowledge level and personal moral and psychological traits of candidates. To exclude from the Law the requirement of 75% threshold for the psychological testing as such	of personal moral and psychological traits of candidates for an office of a judge allowing for detection of dishonest candidates at the stage of the selective test has been established and is functioning.	2016	High Qualification Commission of Judges of Ukraine (upon consent)
standards.				National School of Judges of Ukraine (upon consent)
19. Independence,	1) To develop the draft law on amending	The proposed mechanism	II quarter	Ministry of Justice
impartiality, efficiency and institutional ability of the judicial system have been ensured.	procedural laws in order to impose an obligation of the court considering the case upon newly discovered circumstances on the basis of the ECHR decision to analyse the proceedings in general in order to detect and eliminate defects of the judicial process which have resulted in violation of any right guaranteed by the Convention.	has been developed and incorporated in the national legislation; it has been approved by the ECHR and/or Committee of Ministers of the CoE.	2017	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
20. Increased	1) To develop the draft law on amending the	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Justice
transparency of the activity of judges and the level of their liability.	separation of functions of the panel of the jury	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
y	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		1.4	State Judicial
		Translated wit	n the support of th	ne Council of Europe



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	jury for consideration of criminal charges of grave and especially grave crimes.			Administration (upon consent)
	2) To develop amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine in order to define terms for expert examination with extension of the list of grounds to conduct examination.	It will encourage effective study of the circumstances of criminal proceedings, proper legal assessment of evidence, adoption of lawful and fair procedural decisions within the reasonable terms.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
21. Elimination of	1) To develop the draft law on amending the	The relevant mechanism has	II quarter	Ministry of Justice
shortcomings of the laws of procedure, and	Compensation of Damage Caused to a Citizen by Unlawful Actions of Inquiry, Preliminary Investigation, Prosecution and Judicial Bodies" regarding compensation of damage caused by excessive duration of proceedings to person which is party to such proceedings. 2) To develop the draft law on amending the	been introduced and effectively functions, consistent decrease in the number of complaints filed to the ECHR against Ukraine. Efficient implementation of	2017	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
ensuring efficient administration of justice within the reasonable terms as well as consistent judicial practice.				High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
			III quarter	Ministry of Justice
	Code of Ukraine on Administrative Offences with regard to protection of the right to appeal before completing punishment in the form of administrative arrest, as well as restriction of the number of elements of offences which this sanction may be imposed for.	relevant laws.	2016	High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
22. The effective system of enforcement proceedings is in place,	 After adoption of the Laws of Ukraine "On Bodies and Persons Enforcing Judicial Decisions and Decisions of Other Bodies" 	The regulatory acts have been adopted.	I quarter 2016	Ministry of Justice



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
court decisions and decisions of other bodies are enforced within reasonable terms, in particular, owing to introduction of the institution of private enforcement services.	(registration No. 2506a), "On Enforcement Proceedings" (registration No. 2507a) and "On Amending the Tax Code of Ukraine (regarding Private Enforcement Agents)" (registration No. 2508a), which are under consideration by the Verkhovna Rada of Ukraine and provide for introduction of the combined decisions enforcement system by state enforcement officers and private enforcement agents and improvement of the enforcement proceedings. to develop subordinate legal acts aimed at implementation of the adopted laws regarding activity of the state enforcement officers and private enforcement agents and establishing procedure for enforcement proceedings.			
	2) To develop the draft law on extending competence of the private enforcement agents to court decisions debtors under which are enterprises of the state and communal forms of ownership.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	in two years after the adoption of the Law of Ukraine	Ministry of Justice
	3) To introduce regular advanced training courses for state enforcement officers and private enforcement agents, educational trainings, seminars etc. on new enforcement	The advanced training system for state enforcement officers and private enforcement agents has been	in three months after the adoption of Law of	Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent)
	laws.	established.	Ukraine	non-governmental organisations (upon consent)



		•		·
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To develop the draft law on amending the Laws of Ukraine "On Enforcement of Decisions and Application of the Case-Law of the European Court of Human Rights" and "On State Guarantees of Enforcement of Judicial Decisions" in order to introduce additional mechanisms (ways) of enforcement of judicial decisions which may be applied solely upon consent (initiative) of the recoveror.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Finance
	5) To develop an action plan for introduction of the recording system for the decisions of national courts enforcement of which is	Systematisation of obliging decisions of national courts which remain unenforced.	IV quarter 2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
	guaranteed by the state, including decisions of an obliging nature which remain unenforced.	which remain unemorecu.		High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases
				High Administrative Court (upon consent)
				Ministry of Justice
				Ministry of Finance
				State Treasury Service
	6) To develop a comprehensive action plan on enforcement of unconventional decisions (in particular, obliging ones) enforcement of which requires concerted actions of bodies involved in enforcement.		II quarter 2017	
	7) To develop the draft resolution of the	The draft regulatory act has	II quarter	Supreme Court of
		Translated wit	h the support of th	ne Council of Furone



	44		CONCINUACIO	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Cabinet of Ministers of Ukraine on	been submitted for	2016	Ukraine (upon consent)
	strengthening the institutional ability of the Government Commissioner for the ECHR to respond to violations of human rights detected by the ECHR in cases with established negative practice.	consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		High Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases (upon consent)
				High Administrative Court (upon consent)
				Ministry of Justice
			Min Min Stat I quarter Min on 2018 Dev	Ministry of Finance
	9) To dovolon the draft law on cancelling all The draft law has been		State Treasury Service	
	8) To develop the draft law on cancelling all moratoria on sale of the state-owned property.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	*	Ministry of Economic Development and Trade
				Ministry of Energy and Coal Industry
23. Guarantees of	1) To monitor efficiency of taxation of income	The proposals have been	IV quarter	Ministry of Justice
professional activity of	obtained from practice of law.	submitted to the Cabinet of	2017	State Fiscal Service
lawyers have been provided.		Ministers of Ukraine.		other central executive authorities
	2) To develop relevant recommendations to decrease taxation of income obtained from practice of law to decrease the cost of lawyers' services.		I quarter 2017	
24. Legal aid quality	1) Development and approval of the standards	The order on amendments	III quarter	Ministry of Justice
		Translated wit	h the support of th	e Council of Europe

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	49		COIICIIIUaCIOI	n or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
-	for free secondary legal aid (hereinafter the "FSLA") in civil and administrative cases, improvement of FSLA quality standards in the criminal process. 1) To amend the Law of Ukraine "On Free Legal Aid" in terms of extension of access to free secondary legal aid: extension of the list of categories of people entitled to the FSLA by adding people laying claim to obtain status of the ATO participant and internally displaced persons; granting the right to the FSLA to people whose average aggregate monthly income does not exceed two minimum living wages established by the law for people who belong to principal social and demographic groups of population; provision of the right to all types of FSLA services to all combatants, including ATO participants; granting of the right to free secondary and primary legal aid to the incapacitated; the right to FLA in judicial proceedings is granted to the disabled and mentally handicapped.	has been issued. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016 II quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy



	10		JOILLIILLACIOI	i or wbbengry
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop methodological recommendations and introduce pilot trainings for local self-government bodies in order to improve their arrangement of free primary legal aid (hereinafter the "FPLA").	The number of the local self- government bodies which have been granted methodological aid in order to improve their arrangement of FPLA provision is 12,000.	III quarter 2016	Ministry of Justice
	3) Establishing cooperation, including by means of conclusion of memoranda between local FSLA centres and non-governmental organisations providing FSLA and FPLA, formation of the relevant databases.	The number of non- governmental organisations with which cooperation in the sphere of free legal aid has been established is 1,500.	IV quarter 2019	Ministry of Justice
26. High-quality and accessible legal aid is provided through the bar and effective system of free legal aid.	1) To improve the mechanism for monitoring of compliance with quality standards for provision of FSLA.	The order of the Coordination Centre for Provision of Legal Aid on "Issues of Organizing Monitoring of Lawyers' Compliance with Free Secondary Legal Aid Quality Standards" has been issued.	2016	Ministry of Justice
		Lawyers' work at a court annually is monitored 1,800 times.	annually	Ministry of Justice
		The number of conversations with clients, annually – 300.	annually	Ministry of Justice
		The number of conducted anonymous surveys of lawyers, annually – 50.	annually	Ministry of Justice



				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		The number of conducted verifications of authenticity of information provided by lawyers on vulnerable categories entitled to the FSLA, annually – 10,000.	annually	Ministry of Justice
		The number of generalised and disseminated cases of successful defence, annually – 300.	annually	Ministry of Justice
		The number of generalised and disseminated examples of best practices of law, annually – 300.	annually	Ministry of Justice
	2) Development of the comprehensive information and analytical system for provision of free legal aid, including proper logistic and maintenance support for regional and local FSLA centres.	The level of development and implementation of the comprehensive information and analytical system of FPLA provision – 100% (from 80% in 2016 up to 100% in 2020, 5% per annum).	2016 - 2020	Ministry of Justice
		The level of provision of regional and local FSLA centres with necessary office equipment – 100% of the need (95% in 2016, 100% in 2017).	2016 – 2017	Ministry of Justice



	10		JOITETHAGETOI	i or appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To establish and place Interregional Resource and Training Legal Aid Centres in the Cities of Dnipropetrovsk, Lviv, Kyiv, Odesa, Kharkiv.	The number of established Interregional Resource and Training Legal Aid Centres – 5.	2016	Ministry of Justice
		The number of advanced trainings held for lawyers providing FSLA is 120 annually.	2016 - 2020	Ministry of Justice
		The number of the advanced trainings held for workers of the FLA provision system is 20 annually.	2016 – 2020	Ministry of Justice
		The number of lawyers who have passed advanced training is 3,000 annually.	2016 - 2020	Ministry of Justice
		The number of workers of the FLA provision system who have passed advanced training is 500 annually.	2016 – 2020	Ministry of Justice
	4) To repair (reconstruct) premises of the FSLA centres (including establishment of the Model FSLA Centre).	The total area of premises of FSLA centres requiring repairs (reconstruction) is 4,081.5 sq.m. (3,741.5 in 2016, 340 in 2017).	2016 – 2017	Ministry of Justice
27. The institute of constitutional complaint	1) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On the Constitutional Court of Ukraine" regarding provision of the right to	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	I quarter 2017	Ministry of Justice
		Translated With	i me support or m	e Council of Europe



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
has been introduced.	unhindered submission of the constitutional application (constitutional complaint) to natural persons and legal entities.	Ukraine.		
28. Ensuring access to justice to children, disabled persons, major incapacitated persons and persons with limited legal capacity in compliance with European standards.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on amending Article 9 of the Law of Ukraine "On Court Fees" regarding provision of possibility to allocate funds received from payment of court fees to provide access to courts for disabled people with impairments of vision, hearing, locomotor system and other social groups with limited mobility.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. If necessary, subordinate regulatory acts on relevant issues have been adopted.	IV quarter 2016	Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent)
	existence of relevant gaps and issues, including the ones related to access to judicial and administrative proceedings for disabled people with impairments of vision, hearing, locomotor	Research have been conducted.	II quarter 2016 III quarter 2016	Ministry of Justice
		The Cabinet of Ministers of Ukraine has been sent proposals based on the research results.		Ministry of Internal Affairs
				State Judicial Administration (upon consent)
				Central Election Commission (upon consent)
				other interested public authorities
	3) To introduce educational programmes and advanced trainings for judges and judicial workers, prosecutors, law enforcement and	Increased awareness of the responsible officers' on	I quarter 2016	Ministry of Education and Science
		disability issues.		Ministry of Internal
		Translated wit	th the support of th	e Council of Europe



	50		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	penitentiary system workers on rights and interests of the disabled persons, including the content of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities.			Affairs Ministry of Justice State Judicial Administration (upon consent) other interested public authorities
	Ensuring the Rig Ensuring established standards for p		7	
29. The effective institutional mechanism for control over	1) To review existing educational programmes for lawyers in order to introduce special educational courses on personal data	The educational course on personal data protection.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science other interested central
observance of the right to privacy has been established.	protection.			executive bodies Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	2) To introduce regular training for people in charge of arrangement of personal data protection and other persons processing personal data.	Training has been introduced.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Health



Expected result
(conforming to the
expected result of the
National Strategy)

Measures aimed at achieving the expected result

Achievement indicator

51

Execution term

Responsible for implementation

Ministry of Justice

National Agency of Ukraine on Civil Service

Ministry of Internal Affairs

Allalis

Security Service of Ukraine (under consent)

other interested central executive bodies

Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

3) To estimate the funds necessary to strengthen competence of the Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine as an independent institution for supervision over observance of laws on personal data protection, and to make relevant legislative proposals on budget funding thereof.

The proposals on budget funding have been developed.

II quarter 2016

Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

Ministry of Finance

30. The efficient system of independent control

1) To provide for annual publication of depersonalised reports on the number of

The report for 2016 has been published.

starting from II quarter Ministry of Internal Affairs

Translated with the support of the Council of Europe



	02		OOMCINAACIO	ii or iippciiarii
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
over activity of law enforcement bodies in terms of compliance with the right to privacy has been established.	covert investigative actions restricting the right to privacy and use of their results in investigation of relevant crimes and judicial decisions. 2) To develop draft amendments to Article 6 of the Law of Ukraine "On Operative Search Activity" in order to: review the grounds for conducting operative search activity and covert investigative actions, determination of the exhaustive list of such grounds which makes abuse of such right	Relevant legal acts have been adopted. The number of people aware of risks and threats for their privacy via communication channels. Annual public reports on interception of information. Clear mechanism for taking such actions has been introduced, efficient control.	2016 annually IV quarter 2016	National Police other interested public authorities Security Service of Ukraine (upon consent) State Fiscal Service Administration of the State Border Guard Service Security Service of Ukraine (upon consent) Ministry of Internal Affairs other interested public authorities
31. Cases of state interference with privacy have been reduced to the minimum and are clearly regulated by law.	 impossible; informing the object regarding which actions were taken about such actions after the defined period of time. 1) To develop and introduce amendments to the regulatory acts in terms of improvement of proper system for protection against unauthorised access to medical information both in hard copy and on electronic data storage devices. 2) To conduct training for medical staff regarding application of the rules on medical 	The regulatory and adopted.	III quarter 2016	Ministry of Health Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
		Tuonalata d id	th the cumment of the	o Council of Europa



	53		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	information storage.			
32. The right to privacy of the people kept in custody facilities upon court decision or decision of the administrative authority according to the law, in particular when psychiatric aid is granted on an involuntary basis, has been ensured.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the State Target Programme for gradual reorganisation of collective detention system in penitentiary facilities to the cell detention system, and reduction in the acceptable planned admission down to 300 – 400 people per one penitentiary facility.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2017	Ministry of Justice State Penitentiary Service The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	2) To develop and approve regulatory act on the use of technical supervision and control tools in penitentiary and detention facilities by providing proper guarantees against	The order on amendments has been issued.	II quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)
	unsubstantiated limitations of the right to privacy, with account of proposals introduced in the course of public discussion of the draft order "On Approving Regulatory Acts on Using Technical Supervision and Control Tools in Penitentiary and Detention Facilities".			The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	3) To develop draft law on amending the Code	The draft law has been	III quarter	Ministry of Justice
	of Criminal Procedure of Ukraine and draft order of the Ministry of Justice on free Internet	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	State Penitentiary Service



	0.1		00110=110.0.0=01	- 01 1-[0]011-012-11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	meetings of convicts and the detained, with	Ukraine.		Kharkiv Human Rights
	to provisions of Part 2 of Article 8 of the Convention based on the individual and substantiated decision.	The order of the Ministry of Justice has been issued.		Protection Group (upon consent)
				The European Union Advisory Mission in
				Ukraine (upon consent)
	4) To amend the Internal Rules of Conduct of	The order of the Ministry of	III quarter	Ministry of Justice
	Pre-Trial Detention Facilities of the SPS and the Internal Rules of Conduct of Penitentiary Facilities so that closed visits (by means of the partition) of convicts and the detained would be an exception, and open visits (with possible physical contact) would be a rule with account of the ECHR case-law requirements.	Justice has been issued.	2016	State Penitentiary Service
				Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent)
			II quarter 2016	The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	5) To develop amendments to the Code of Criminal Procedure of Ukraine in order to	The draft law has been submitted for consideration		Ministry of Justice
	increase frequency of visits at least up to once a week regardless of the security type and level of the penal institution; to estimate financial expenses necessary for implementation of such changes in order to include it to the financial and economic substantiation of the project.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		State Penitentiary Service
				The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	6) To establish the capability for accompanied	The draft law has been	II quarter	Ministry of Justice
	leave from the territory of pre-trial detention or penitentiary facility in connection with	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	State Penitentiary Service
		Tuonalatad	la 4la a avvara aut a£4la	Council of Funance



			00110111440101	i or iippoiiarii
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	death or grave disease of close relative threatening life of the patient, for all categories of the detained and convicts.	Ukraine.		The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	7) To improve the Internal Rules of Conduct of Pre-Trial Detention Facilities of the SPS and the Internal Rules of Conduct of Penitentiary Facilities regarding the procedure for conducting search in penitentiary and pre-trial detention facilities in order to prevent regular searches without reasonable grounds or substantiated decision.	The order of the Ministry of Justice has been issued.	III quarter 2016	Ministry of Justice State Penitentiary Service Kharkiv Human Rights Protection Group (upon consent) The European Union Advisory Mission in Ukraine (upon consent)
	8) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on ensuring the right to privacy for people, including the disabled, kept in health care, educational and social protection facilities.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. If necessary, orders on the relevant questions have been issued.	I quarter 2017	Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Justice Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
33. Compliance with standards of protection of the right to privacy when using video surveillance systems has	1) To prepare recommendations regarding observance of the legislation in the area of personal data protection when using video surveillance systems.	The relevant recommendations have been prepared.	IV quarter 2017	Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)



	56		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
been ensured.				
34. The system making it impossible to create excessive state personal databases and excluding unlawful interference with privacy has been introduced.	1) To assess compliance of content, administration and protection of such personal databases as the Unified State Demographic Register, Register of Patients, educational registers, with legal requirements, and to introduce proposals on legal regulation of the discrepancies detected.	The proposals have been made.	IV quarter 2017	Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	2) To review all databases maintained by law enforcement bodies in order to bring them into compliance with legal requirements or to cancel them.		IV quarter 2017	Ministry of Internal Affairs
				Security Service of Ukraine (upon consent)
				Administration of the State Border Guard Service
				State Fiscal Service
				other interested public bodies
	Ensuring the Freedom of Thought and Speech,	Expression of Opinion and Cor	victions, Access to	0

Ensuring the Freedom of Thought and Speech, Expression of Opinion and Convictions, Access to Information and Free Development of Personality

Ensuring enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly and the right to freedom of association

35. Principles of ideological variety are observed, the information policy of

1) To develop and introduce amendments to the Law of Ukraine "On Television and Radio Broadcasting" regarding liquidation of the state and communal mass media and regulation of

The relevant draft laws have been registered with the Verkhovna Rada of Ukraine.

Absence of state support of

IV quarter 2016 Ministry of Information

Policy

State Committee for Television and Radio



	51	<u> </u>	COIICIIIUACIOI	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
protection from and countering the information war is implemented, and the hostility is prevented.	activity of the state and communal editions publishing official information with public broadcasting beyond the borders of the state and within the temporarily occupied territory.	certain ideology/non- interference of the state in formation of the ideology (absence of the state ideology).		Broadcasting of Ukraine
	2) To bring editorial policy in line with international standards of journalism under conditions of military conflict; to develop the information policy under conditions of military conflict; to conduct training for editors and journalists on international standards of journalism under conditions of military conflict and raising general awareness of the society.	International standards of journalism under conditions of military conflict have been integrated into editorial policy. The information policy under conditions of military conflict has been developed.	IV quarter 2016	Ministry of Information Policy State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
36. Freedom of activity of mass media has been ensured, including, without limitation, freedom of the editorial policy, transparency of information on ownership and funding sources of mass media, protection of professional activity and safety of journalists.	1) To develop draft laws with regard to cancellation of the authorisation procedure (state registration) for creation of printed mass media and information agencies, and introduction of the declarative procedure for creation of printed mass media and information agencies.	The draft law has been submitted for consideration to the Verkhovna Rada of Ukraine.	IV quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Internal Affairs
	2) To apply to the Supreme Court of Ukraine on clarification of qualification of crimes against	Clarifications have been provided.	I quarter 2016	
		Tuon al - 4 - 1 14	1. 41. a arran ant -£41.	Commail of Europe

Translated with the support of the Council of Europe



	58		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	freedom of speech and interference with professional activity of journalists.			
37. Printed mass media of the state and	1) To amend regulations on relevant authorities in order to eliminate overlapping	Amendments have been introduced.	IV quarter 2016	State Committee for Television and Radio
communal form of ownership have been reformed, and state	licensing and control over compliance with licensing conditions of audiovisual (electronic) mass media.	The number of regulatory authorities was reduced.		Broadcasting of Ukraine Ministry of Information
regulation of mass media		The laws have been		Policy
activity has been reduced		amended.		National Television and
to necessary minimum.		The decision of the ECHR under Article 10 has been implemented.		Radio Broadcasting Council of Ukraine (upon consent)
38. Measures are taken to ensure provision of information to people	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	I quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
with disabilities in the most intelligible form for	Television and Radio Broadcasting", "On Public Television and Radio Broadcasting of Ukraine" and "On the National Television and Radio Broadcasting Council of Ukraine" with regard			Ministry of Information Policy
them.				Ministry of Culture
	to allotment of the share of programmes which can be understood by persons with impairments of hearing in the daily scope of television broadcasting, and taking into consideration intentions of the television and radio broadcasting companies to subtitle or sign-interpret television products when holding a tender for broadcasting licence among television and radio broadcasting			Ministry of Social Policy



	59	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	companies.			
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Cinematography" regarding the need for subtitling or	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Culture Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
	sign-interpretation of video and cinema products with account of needs of persons with impairments of hearing.			
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine. II quarter 2016	t law with the Verkhovna 2016	Ministry of Information Policy
	law on amending the Law of Ukraine "On Advertising" regarding the need for subtitling and sign-interpretation of video advertising			State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
	both on television and on the Internet with account of needs of persons with impairments			Ministry of Culture
of hearing.			Ministry of Education and Science	
				Ministry of Social Policy
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On	Registration of the relevant draft law with the Verkhovna Rada of Ukraine.	I quarter 2017	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine

Television and Radio Broadcasting", "On Public Television and Radio Broadcasting of Ukraine", "On the National Television and Radio

Ministry of Information Policy

Ministry of Culture



	00		CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Broadcasting Council of Ukraine", "On Cinematography" and "On Advertising" with regard to amending certain legislative acts on television and radio broadcasting concerning audio commentaries for a television product.			Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
	5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on ratification of the Marrakesh	e the draft draft law with the Verkhovna he Marrakesh Rada of Ukraine. ished Works	III quarter 2017	Ministry of Economic Development and Trade
	Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired			Ministry of Education and Science
	or Otherwise Print Disabled.			Ministry of Culture
				Ministry of Information Policy
				Ministry of Social Policy
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Procedure for Provision of Subtitling or Interpretation of the Television Product into the Sign Language by Television and Radio Broadcasting Companies.	The relevant act has been adopted by the Cabinet of Ministers.	II quarter 2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Culture Ministry of Social Policy
	7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on the list of signs of the dactyl and sign language recommended to be necessarily studied, and the list of professionals and specialists of the state authorities, local	The relevant act has been adopted by the Cabinet of Ministers.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science
		Translated wit	h the support of th	e Council of Europe



61		Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	self-government bodies and entities providing social services which must know the given signs.			
	8) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on using the format of "simplified reading" and the list of information and documents which shall be written and drawn by means of such format on a mandatory basis.	The relevant act has been adopted by the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Education and Science Ministry of Information Policy State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Social Policy
	9) To develop and approve standards for presentation of information in accessible formats (interpretation into the sign language, subtitling, audio commenting, simplified presentation format) for people with disabilities (mental disorders, impairments of hearing, vision) by mass media.	The relevant standards have been approved.	2016	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy Ministry of Social Policy
	10) To develop draft amendments to the relevant acts and regulations regulating activity of printed mass media of the state and communal form of ownership with regard to presentation of information in accessible formats.	The acts on introduction of amendments to the relevant acts and regulations have been adopted.	2017	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Ministry of Information Policy

National Strategy)	expected result of the	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
--------------------	------------------------	---	-----------------------	----------------	--------------------------------

Ensuring the Right to Freedom of Peaceful Assembly and Association

Ensuring enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly and the right to freedom of association

39. Unsubstantiated or disproportionate restriction of the right to peaceful assembly has been made impossible.

1) To develop a draft law on legal guarantees and mechanisms for enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly which shall envisage, in particular, spontaneous peaceful assemblies, counter assemblies, development of methodological recommendations for mediation procedures as well as amendments to other regulatory acts in order to ensure guarantees of enjoyment of the right to freedom of peaceful assembly.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

IV quarter 2016 Ministry of Justice
Ministry of Internal
Affairs

2) To develop methodological recommendations for mediation procedures according to the law on freedom of peaceful assembly.

The methodological recommendations for mediation procedures have been developed.

in three months after the relevant law is approved Cabinet of Ministers of Ukraine

Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)

3) To conduct awareness raising campaign for the general public on provisions of the law on freedom of peaceful assembly.

Relevant round tables have been held in each region.

in three months after the relevant law is approved

Ministry of Internal Affairs

Ministry of Justice State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine

Translated with the support of the Council of Europe



	03		Jonethuaetoi	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To develop new and review the existing regulatory acts which regulate actions of law enforcement officers during peaceful assembly; to review/establish the principle of proportionality of force application (detention, resistance to violent attacks, etc.);	Regulatory acts regulating actions of law enforcement officers during peaceful assemblies have been adopted.	III quarter 2016	international organizations (upon consent) public associations (upon consent) Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science State Emergency Service of Ukraine
	5) To adopt or review departmental regulatory acts on protection of peaceful assembly according to current international standards in the area of peaceful assembly with account of specifics of controversial assembly, in particular, events held by the LGBT community.	The regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Security Service of Ukraine (upon consent) The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) international organizations (upon consent) public associations (upon consent) Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science State Emergency Service of Ukraine



		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
40. Definition and implementation of positive commitments of the state with regard to freedom of peaceful assembly, in particular ensuring their safety.	1) To conduct training for preparation of trainers from among law enforcement officers on studying international standards and best practices in the area of maintenance of public order during peaceful assemblies; to conduct trainings for law enforcement officers on international standards and best practices regarding observance of human rights during peaceful assemblies.	The training for trainers working in law enforcement bodies in each region has been conducted. Trainings for law enforcement officers from each region have been conducted.	in 3 stages: III – IV quarter 2016 I quarter 2017 January – December 2017	Security Service of Ukraine (upon consent) The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) public associations (upon consent) Ministry of Internal Affairs Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent) The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) international organizations (upon consent) public associations (upon consent)
	2) To establish negotiator groups within the structure of the Ministry of Internal Affairs in order to ensure freedom of peaceful assemblies.	Negotiator groups for freedom of peaceful assemblies consisting of at least three people in each region have been established within the structure of the Ministry of Internal Affairs.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs



		`	20116111446101	i or inpection
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To conduct trainings for persons performing mediation with organizers and participants of peaceful assemblies.	Trainings have been conducted in five Ukrainian cities: Kyiv, Kharkiv, Dnipropetrovsk, Lviv and Odesa. Representatives of all Ukrainian regions have passed the training.	on a permanent basis upon creation of the relevant groups	Cabinet of Ministers of Ukraine The EU Advisory Mission in Ukraine (upon consent) international organizations (upon consent) public associations (upon consent)
41. State interference with the statutory activity of public associations is prohibited, state interference with establishment, operation and termination of public associations through registration procedures is minimized.	1) To develop the draft law on amending the Law of Ukraine "On State Registration of Legal Entities and Individual Entrepreneurs" providing for submission of documents via the Internet as well as simplification of the procedures for registration and liquidation of public associations.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine public associations (upon consent)
42. Equal conditions and transparent procedures for access of public associations to budget funding are ensured.	1) To develop draft law on amending the Budget Code of Ukraine in terms of including financial support of public associations and charitable organisations into state and local budget spending.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	December 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine public associations (upon consent)
	2) To develop draft Law of Ukraine "On Amending the Law of Ukraine "On Charity and Charitable Organisations" in terms of granting	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	December 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine public associations
		Translated with	h the support of th	e Council of Europe



	00	``	CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	charitable organisations the right to be supported at the expense of budget funds.	Ukraine.		(upon consent)
	3) To conduct trainings for representatives of regional state administrations on issues of	Trainings have been conducted.	December 2016	regional state administrations
	competitive financial support of public associations, charitable organisations in order to improve regulatory acts on the given issues.	Regulatory acts of regional state administrations on issues of financial support of public associations, charitable organisations on a competitive basis have been improved.		public associations (upon consent)
43. Procedure for state registration of religious organisations and approval of peaceful	1) To develop the draft law on amending Section II of the Law of Ukraine "On Freedom of Conscience and Religious Organisations" and the Law of Ukraine "On State Registration of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Culture
assemblies of religious nature has been improved.	Legal Entities and Individual Entrepreneurs" aimed at mutual approval of the procedure for registration of charters (by-laws) of religious organisations and the procedure for entry of data thereon to the Unified State Register of Legal Entities and Individual Entrepreneurs (state registration).	The procedures for registration of religious organisations as legal entities are agreed with one another.		
	2) To develop draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine "On Approving the Procedure for Keeping the Register of Non-Profit Institutions and Organisations, Inclusion of Non-Profit Institutions and Organisations to	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been adopted.	II quarter 2016	Ministry of Finance State Fiscal Service Ministry of Justice



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
--	--	-----------------------	----------------	--------------------------------

67

the Register and exclusion from it".

Ensuring the Right to Participation in Administration of Public Affairs and Elections

Ensuring respect for the citizens' right to free participation in administration of public affairs and formation of the state authorities, local self-government bodies through elections;

ensuring the effective cooperation between civil society institutions and state authorities, local self-government bodies, in particular, by improving procedures for engagement of civil society institutions in the decision-making process of state authorities and local self-government bodies

44. Freedom of
expression of the
citizens, transparency of
formation of the state
authorities and local self-
government.

1) To give duly registered non-governmental organisations, statutory activity of which includes electoral process issues and monitoring thereof, permission to send official observers to the relevant elections.

Recognition of elections as complying with international standards of democratic elections by international observers.

during the
electoral
process of the
relevant
elections
within the
terms
established by

Central Election Commission (upon consent)

bodies through elections, consistency and uniformity of Ukrainian electoral law are ensured.

to register official observers from foreign states, international organisations at the relevant elections.

the Laws of Ukraine "On Election of the President of Ukraine", "On Election of

Translated with the support of the Council of Europe



			COITCITIAACIO	n or appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
			People's Deputies of Ukraine", "On Local Elections"	
	2) To follow draft laws of Ukraine on improvement of electoral law in the Verkhovna Rada of Ukraine.		until the relevant laws are adopted	Ministry of Justice
45. Conditions for ensuring electoral rights of persons with disabilities have been created.	matters of ensuring the right to vote of	Proposals have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Social Policy
				Ministry of Foreign Affairs
				Ministry of Justice
				Central Election Commission (upon consent)
46. The laws regarding all-Ukrainian referendum have been improved, and the issue of local referenda has been regulated at the level of legislation.	1) To develop amendments to laws on elections and referenda in order to create conditions for ensuring electoral rights of people with disabilities.	The relevant draft law has been submitted for consideration to the Verkhovna Rada of Ukraine.	IV quarter	Ministry of Social Policy
			2016	Ministry of Justice
				Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
ievei oi legisiation.				Central Election Commission (upon consent)

Translated with the support of the Council of Europe



Translated with the support of the Council of Europe



State Agency of Ukraine

for Electronic

	70	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To improve legislation in the area of social	The relevant draft regulatory	December	Governance, public associations (upon consent) Ministry of Social Policy
	dialogue, in particular with regard to involvement of civil society institutes.	act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Finance
				Ministry of Justice with participation of the representative body of the representative all- Ukrainian trade union associations at the national level and joint representative body on the part of employers, civil society institutes (upon consent)
	Ensuring the Right to Labo	ur and Social Protection		
	Creating opportunities to ensure sufficient standard	d of living and proper social prote	ection of citizens	
49. The efficient social protection system corresponding to the capabilities of the state has been created.	1) To develop and introduce amendments to regulatory acts aimed at legalisation of employment and salary in order to increase payments to the Pension Fund of Ukraine, social insurance funds, the state and local budgets, which in its turn would allow ensuring proper social protection of citizens.	Draft regulatory acts have been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016 – 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Finance



7 1		00110=110000=01	i or Appendix
Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Strategy to Overcome Poverty.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	I quarter 2016	Ministry of Social Policy other central executive authorities
3) To approve an action plan for implementation of the Strategy to Overcome Poverty.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	in three months after the Strategy is approved	Ministry of Social Policy other central executive authorities
4) To develop a draft law with regard to: introduction of the mechanism for granting (recalculating) pensions in order to avoid difference between sizes of pensions granted in different years and ensuring proper differentiation of the amount of pension depending on the amounts of salary which insurance contributions are charged on, and the pension insurance record; ensuring annual increase in pensions in	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy other central executive authorities
connection with growth of the average salary in the country. 5) To develop a draft law with regard to resolving the issue of pension payments to the citizens of Ukraine who left the country and permanently reside in the countries which Ukraine has not entered into international	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy Pension Fund of Ukraine
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Strategy to Overcome Poverty. 3) To approve an action plan for implementation of the Strategy to Overcome Poverty. 4) To develop a draft law with regard to: introduction of the mechanism for granting (recalculating) pensions in order to avoid difference between sizes of pensions granted in different years and ensuring proper differentiation of the amount of pension depending on the amounts of salary which insurance contributions are charged on, and the pension insurance record; ensuring annual increase in pensions in connection with growth of the average salary in the country. 5) To develop a draft law with regard to resolving the issue of pension payments to the citizens of Ukraine who left the country and permanently reside in the countries which	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Strategy to Overcome Poverty. 3) To approve an action plan for implementation of the Strategy to Overcome Poverty. 4) To develop a draft law with regard to: introduction of the mechanism for granting (recalculating) pensions in order to avoid different years and ensuring proper differentiation of the amount of pension depending on the amounts of salary which insurance contributions are charged on, and the pension insurance record; ensuring annual increase in pensions in connection with growth of the average salary in the country. 5) To develop a draft law with regard to resolving the issue of pension payments to the citizens of Ukraine who left the country and permanently reside in the countries which Ukraine has not entered into international Achievement indicator The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Strategy to Overcome Poverty. 3) To approve an action plan for implementation of the Strategy to Overcome Poverty. 4) To develop a draft law with regard to: introduction of the mechanism for granting (recalculating) pensions in order to avoid different years and ensuring proper differentiation of the amount of pension depending on the amounts of salary which insurance contributions are charged on, and the pension insurance record; ensuring annual increase in pensions in connection with growth of the average salary in the country. 5) To develop a draft law with regard to resolving the issue of pension payments to the citizens of Ukraine who left the country and permanently reside in the countries which Ukraine has not entered into international Achievement indicator The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. It quarter 2016 The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The draft law has been submitted for consideration to the



			<u> </u>
Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. If necessary, subordinate regulatory acts on relevant issues have been adopted.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Finance Pension Fund of Ukraine
7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Health
1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in agriculture in terms of carrying out inspections.	The number of violations of employees' labour rights by employers has been reduced. Conditions for state control and supervision over compliance with laws in order to ensure labour rights of the citizens have been created.		Ministry of Social Policy State Service of Ukraine for Labour Issues with participation of all- Ukrainian trade unions and their associations, all-Ukrainian associations of employers' organisations (upon
	6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living. 7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre. 1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in	6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. If necessary, subordinate regulatory acts on relevant issues have been adopted. The draft regulatory acts on relevant issues have been adopted. The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre. 1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in agriculture in terms of carrying out inspections.	6) To take measures in order to remove any restrictions of the amount of pension and other social payments to the disabled, and to review their amount in order to provide for the decent standard of living. 7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending the Standard Regulations on the Social and Psychological Assistance Centre approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated May 12, 2004 No. 608 regarding elimination of the restriction on admission of persons requiring permanent outside care and who cannot take care of themselves to the centre. 1) To develop draft laws on amending the Tax Code of Ukraine and other legal acts of Ukraine in order to bring them into compliance with the International Labour Organization (ILO) Conventions No. 81 concerning labour inspection in industry and commerce and No. 129 concerning labour inspection in spection in

72

Translated with the support of the Council of Europe



	73		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				consent)
	2) To develop a regulatory act aimed at strengthening state control over compliance with labour laws by means of carrying out inspections of enterprises and organisations, which stipulates that the inspection efficiency criterion isn't the number of inspections conducted, fines charged etc., but the number of reinstated rights, eliminated violations, decrease in the number of industrial accidents.	Social protection of citizens engaged in works with harmful working conditions has been provided.	II quarter 2016	State Service of Ukraine for Labour Issues
51. Protection of citizens' labour rights, including the right of citizens to freedom of association, has been ensured.	1) To study the issues of ratification of ILO Convention No. 88 concerning employment service and ILO Convention No. 181 concerning private employment agencies by Ukraine, and submission of the relevant proposals.	Proposals to ratify the Conventions have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
	2) To study the issues of ratification of Part III of ILO Convention No. 173 concerning protection of worker's claims in the event of insolvency of their employer by Ukraine, to be submitted to the President of Ukraine.	Proposals to ratify the Convention have been submitted to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
	3) To develop and submit for consideration to	The draft resolution has been	II quarter	Ministry of Finance
	the Cabinet of Ministers of Ukraine Draft Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on determination of clear stages and	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Social Policy
	terms of establishing official salary (rate) of an employee of the I wage grade of the Unified	The monetary gap between		



introduction of incentive mechanisms for

Translated with the support of the Council of Europe



75		Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	employment of disabled people by employers;			
54. Efficient system of social services provision, including social support and supported living of disabled people, has been established.	1) To conduct comparative analysis of existing mechanisms of state support of citizens in payment of public utility services in the European countries. To develop proposals on improvement of existing mechanisms for social protection of low-income categories of population in Ukraine with account of results of the analysis of existing mechanisms of state support of citizens in payment of public utility services in the European countries.	Comparative analysis has been conducted.	I quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Foreign Affairs
	2) To introduce regular monitoring of educational, health care and social protection institutions where disabled people stay in terms of compliance with the rights and interests of such people.	Monitoring of relevant special institutions regarding observance of rights of the disabled people there has been conducted.	from II quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Social Policy Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada (upon consent)
	3) To approve standards of social support and supported living services.	The regulatory act of the Ministry of Social Policy has been approved.	III quarter 2016	Ministry of Social Policy
	4) Development of social services rendered in the territorial community, inter alia with participation of non-governmental organisations, has been ensured.	The list of services rendered in the community has been increased up to 10 services. The number of non-	2020	local state administrations, local self-government bodies (upon consent)



				1 1 -
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		governmental organisations rendering social services in the community, including upon social order (15% of the total number of social service providers).		
		At least 86% of people out of those in need have been rendered social services in the community.		
	5) To ensure that the general public is constantly kept informed about the system of	25 regional catalogues (generalised lists of social	2016 - 2020	local state administrations
	social services provision, in particular by placing the list of social services, their providers, social service information cards (name of the service and its description, terms, grounds, conditions of provision and other information thereon) on websites, stands, etc.	services) about social services and their providers have been published on official websites of regional state administrations and Kyiv City State Administration.		local self-government bodies (upon consent)
	6) To develop a regulatory act and introduce daily care and supported living services, in	25 daily care/ supported living units/groups	II quarter 2016	local state administrations
	particular by establishing daily care and supported living units/groups for old and disabled people.	for old and disabled people have been established.		local self-government bodies (upon consent)
	0 60 1 6			

 $Creation\ of\ Conditions\ for\ Freedom\ of\ Enterprise$

Holding conferences, seminars, rounds tables, etc. on human rights and freedoms



	, ,	`	CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
55. State control over entrepreneurship has been restricted, including by means of precise	1) To develop the draft Law of Ukraine "On Amending Certain Legislative Acts of Ukraine regarding Improvement of Laws in the Sphere of State Supervision (Control)" envisioning:	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	during 2015 – 2016	State Registration Service Ministry of Economic Development and Trade
legislative definition of the grounds of and procedure for such control.	creation of the Integrated Automated System of State Supervision (Control) containing information on all inspections of economic entities conducted;			200010 p.110110 11010 11010
	imposition of an obligation on controlling bodies to publish regulatory acts, compliance with which is verified in the course of state supervision (control), on their official websites;			
	to establish uniform procedure for charging administrative and economic sanctions applied by state supervision (control) bodies for violations detected.			
56. State control over entrepreneurship has been restricted, including by means of precise legislative definition of the grounds of and procedure for such control.	1) To develop the draft Law of Ukraine "On Amending Certain Legislative Acts of Ukraine on Issues of State Supervision (Control) in the Sphere of Economic Activity and Definition of Areas subject to State Supervision (Control)" in order to enshrine in law the exhaustive list of areas subject to state supervision (control), determine the bodies in charge of the state supervision (control).	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	State Registration Service

	78	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
57. The right to economic activity based on declarative principle has been ensured.	1) To develop the draft Law of Ukraine "On Amending the Law of Ukraine "On Licensing of Certain Types of Economic Activity".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	State Registration Service
	Ensuring the Righ	t to Health Care		
	Provision of equal access to prevention, early detection and e			
58. Compliance of medical infrastructure with the needs of territorial communities has been ensured.	 To introduce mandatory state social medical insurance of population. To provide proper accessibility of the first medical aid, especially in the country side, encouraging re-equipment of health care institutions. To perform organisational and structural reform of the available chain of health care institutions with account of real needs of the population of the relevant administrative territorial unit in certain types of medical aid and medical services on the basis of sex and age structure of population, nature of diseases in the region, death rates, road and transport infrastructure and other factors. To approve the list of services rendered at the level of first, secondary (specialised) and 	The draft laws and subordinate legal acts have been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Patients have been granted a real right enshrined in law to choose and change the doctor on the first level. Financial differentiation of health care institutions has been introduced. A new labour payments system has been introduced for the first-level medical staff with account of the scope and quality of medical	by 2020	Ministry of Health

aid.

tertiary (highly specialised) medical aid, encouraging coordination of activity of the

relevant institutions.



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
--	---	-----------------------	----------------	--------------------------------

- 5) To approve clinical protocols, staff schedules of health care institutions of the different levels.
- 6) To introduce quality indicator system for first, secondary (specialised) tertiary (highly specialised) and emergency medical aid.
- 7) To conduct in the course of health care system reform an awareness-raising work regarding its purpose, content and expected results.
- 8) To establish uniform medical space and implement National Project "Timely Aid".
- 9) To complete the process of establishing emergency medical aid and disaster medicine centres and their structural subdivisions.
- 10) To settle issues of introduction of specialised emergency medical aid teams (cardiac intensive, shock, toxicology, psychiatric) as well as sanitary aviation as types of emergency medical aid teams of emergency medical aid stations or the emergency medical aid and disaster medicine centre at the level of legislation.
- 11) To ensure control over licensing of emergency medical aid and disaster medicine centres and their structural units for activity associated with turnover of narcotic products,

Translated with the support of the Council of Europe



	80		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	psychotropic substances and precursors.			
59. The guaranteed	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft act on amending regulatory acts regarding licensing and accreditation of health care institutions for the purpose of declaration of and compliance with the rights of the disabled papels by relevant according	The draft regulatory act has	2016	Ministry of Health
scope of medical aid for citizens on a free of charge basis at the		been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Regional Development, Construction and
expense of budget funds has been ensured.		If necessary, orders on relevant issues have been issued.		Housing and Communal Services
				Ministry of Social Policy
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft act of the Cabinet of Ministers of Ukraine regarding approval of the action plan on introduction of	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Health
				Ministry of Education and Science
	new specialities: "doctor of physical and rehabilitation medicine", "physical therapist", "ergotherapist", "ergonomist" and commencement of training thereon.	or ramseers or our unit.		Ministry of Social Policy
60. Protection of patients' rights has been ensured.	1) To enshrine in law definition of the "teenagers" notion according to international standards as an age group from 10 to 18 years inclusive.	There is single notion of "teenagers" and "teenagers of the risk groups" enshrined in law.	I quarter 2016	Ministry of Health
	2) To enshrine in law the age of 14 years as the age starting from which a child may take decisions on his or her health, including the right to independently pass testing for HIV,	Starting from 14 years old, each teenager may undergo diagnostics and treatment of HIV/sexually transmitted	I – II quarter 2016	



	O1		Concinuación	I OI Whbellary
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	sexually transmitted infections, tuberculosis and other public health hazards, and undergo respective treatment of the given infections without their parents' consent.	infections/tuberculosis and other public health hazards on his/her own.		
	3) To provide treatment of all children diagnosed with HIV infection with antiretroviral drugs.	All HIV-infected children have access to ARV treatment.	II quarter 2016	
	4) To introduce amendments to the specialised law which shall clearly establish how a child may be examined and treated regardless of age if there is direct threat for the child's health and life, even in case legal representatives object to proposed manipulations.	The level of HIV transmission from mother to child is reduced to less than 1%.	I quarter 2017	
	To introduce administrative and/or criminal liability of parents for refusal to ensure timely treatment of minor children.			
	5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Civil Code of Ukraine and Fundamentals of Legislation of Ukraine on Public Health regarding sterilisation of disabled persons on the basis of the court decision only.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Justice
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving the Procedure for	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet	IV quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Justice
		i rangiatea wii	n me summari at th	e Councii oi Burone



	82		continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	temporary release of prisoners from detention facilities in order to attend health care and rehabilitation institutions.	of Ministers of Ukraine.		
	7) To develop and approve amendments to the lists of medical grounds for surgery sterilisation of men and women approved with the Order of the Ministry of Health dated July 06, 1994 No. 121, including with account of recommendations of the Council of Europe and UN Human Rights Committee regarding sterilisation.	The relevant order has been issued.	III quarter 2016	Ministry of Health
	8) To establish interdepartmental working group involving international specialists and professionals in order to monitor the situation, develop and prepare special course regarding "intersexuality"; to include this special course into the advanced training programmes;	Interdepartmental working group involving international specialists and professionals has been established.	I quarter 2016	Ministry of Health
	to establish a multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence- based medicine.			
		Monitoring has been performed.	III quarter 2016	
		The report based on the findings of the monitoring conducted has been	IV quarter 2016	
		Tuonalakad	h the symmet of th	o Council of Europe



	0.3		Jonethuaetoi	n or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
		submitted.		
		Educational materials on the special intersexuality course have been developed and prepared.	II quarter 2016	
		Special intersexuality course has been included into the advance training programmes.	III quarter 2016	
		The multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine has been established.	III quarter 2017	
		The adapted clinical guidelines, standards and unified clinical medical aid protocols have been submitted for approval to the Ministry of Health and have been approved.	I quarter 2018	
61. Access to medical aid has been ensured for	1) To approve the List of Rare (Orphan) Diseases;		by 2020	Ministry of Health



	84	ı	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
vulnerable social groups.	to review the List of Domestic and Foreign Medicinal Products which may be purchased by health care institutions fully or partly financed from the state and local budgets, approved with the order of the Ministry of Health of Ukraine dated February 27, 2006 No. 86 for the purpose of updating it;			
	to improve the procedure for procurement of medicinal products, vaccines and medical devices in order to avoid risks which may negatively affect treatment of vulnerable sociable groups.			
	2) To carry out inspection of the state and communal health care institutions to verify their compliance with the state construction standards in terms of accessibility for people with limited mobility, including the disabled people with impairment of vision, hearing and locomotor system (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013);	Buildings and premises of the state and communal health care bodies and institutions have been equipped in regions and in the City of Kyiv with account of the state construction standards (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н	by 2020, but not less than 20% of the state and communal health care bodies and	Ministry of Health other central executive authorities local state administrations

to draw an exhaustive list of necessary works based on the results of the inspection carried out;

to develop the mechanism and quarterly schedule for reconstruction and repairs of buildings of the given institutions with account of relevant requirements of the relevant

Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).

institutions per year in one region.

Translated with the support of the Council of Europe



	85		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	construction standards.			
	3) Drawing on international experience, to develop and approve standards for provision of medical and social rehabilitation and	Standards for provision of medical and social rehabilitation and	II – III quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine
	psychosocial adaptation for the minors	psychosocial adaptation for		Ministry of Health
	suffering from drug addiction and consuming psychoactive substances, and to establish state	the minors suffering from drug addiction who		Ministry of Social Policy
	system of social ordering of such services. consumed psychological substances have approved. State funding have allocated for religions programmes for	consumed psychoactive substances have been		Ministry of Education and Science
		State funding has been allocated for rehabilitation programmes for drugs addicted minors.	IV quarter 2016	
	4) To introduce amendments to the Law of Ukraine "On Measures against Illegal Turnover of Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and Precursors and Their Abuse" regarding provision of the right to voluntary medical examination and treatment of drug addiction, including for minors under 16 years old; to regulate specifics of medical examination and drug addiction treatment of teenagers, etc.	Amendments to the laws and regulatory acts ensuring the right to voluntary medical examination and drug addiction treatment of teenagers, including minors under the age of 16 years, have been introduced.	IV quarter 2016	
	5) To develop amendments to the Criminal and Penal Code and relevant regulatory acts in order to provide the possibility of voluntary treatment and rehabilitation courses instead of imprisonment for groups of criminal offenders	The mechanism of alternative types of punishment focused on voluntary treatment of minor criminal offenders suffering from drug addiction	II quarter 2017	



\sim	
\times	6
()	•

	86	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	with drug addiction determined by the state, including minors who want to undergo such courses.	who have committed minor offences has been introduced.		
	6) To provide education and training of specialists in the sphere of medical and social rehabilitation/re-socialisation of minors with drug addiction and members of their families.	Educational programmes for specialists in the sphere of medical and social rehabilitation/resocialisation of minors with drug addiction and members of their families have been developed and introduced into the state educational system.	IV quarter 2017	
62. Provision of access to medical aid for people diagnosed with intersexuality.	1) To establish working group involving international specialists and professionals in order to monitor the situation, develop and prepare special course regarding intersexuality, to include this special course into the advanced training programmes, to establish a multi-disciplinary work group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine.	Interdepartmental working group involving international specialists and professionals has been established.	I quarter 2016	Ministry of Health
		Monitoring has been performed.	II – III quarter 2016	



	87		Continuation	of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		The report based on the findings of the monitoring conducted has been submitted.	IV quarter 2016	
		Educational materials on the special intersexuality course have been developed.	II quarter 2016	
		Special intersexuality course has been included into the advance training programmes.	III quarter 2016	
		The multi-disciplinary working group for development and introduction of medical standards (unified clinical protocols) of medical aid on the grounds of the evidence-based medicine has been established.	III quarter 2016	
		The adapted clinical guidelines, standards and unified clinical medical aid protocols have been submitted for approval to the Ministry of Health and have been approved.	I quarter 2018	



	88		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
63. Criteria for assignment of disability and provision of rehabilitation facilities and services to the disabled have been brought into compliance with the International Classification of Functioning, Disability and Health.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft act of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approval of the action plan on bringing the criteria for assignment of disability and provision of rehabilitation facilities and services to the disabled into compliance with the International Classification of Functioning, Disability and Health.	The relevant act has been approved by the Cabinet of Ministers.	2016	Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
64. Equal access to high quality medical and social aid for drug addicted people, HIV positive people, people suffering from tuberculosis and other public health hazards has been provided.	1) To develop draft law on amending the Laws of Ukraine "On Protection of Rights to Inventions and Useful Models", "On Medicinal Products", draft act on amending the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated December 04, 2013 No. 877 "On Approving the Procedure for Granting Permission to Use Patented Invention (Useful Model) Related to Medicinal Product by the Cabinet of Ministers of Ukraine" for the purpose of Ukraine's full-scale application of flexible provisions of the TRIPS Agreement of the World Trade	The relevant draft regulatory acts have been developed.	IV quarter 2015 – IV quarter 2016 p.	Ministry of Health Ministry of Economic Development and Trade

Organisation and maximum reduction of

negative impact of so-called TRIPS plus provisions to provide accessibility of basic medicinal products.



	0 3	`	00110111440101	1 OI TIPPOTTALI
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop and approve the Procedure for provision of medical aid to persons who need gender reassignment (correction) which would clearly define medical and legal aspects, and the procedure for citizen's gender reassignment complies with recommendations	Working group involving international specialists and professionals for monitoring of the situation in the country and studying international practical experience.	2018	Ministry of Health
	of the Council of Europe and the UN Human	Carrying out monitoring.		
	Rights Committee.	The draft text of the Procedure for provision of medical aid to persons who need gender reassignment (correction) has been developed and submitted for approval.		
		The order of the Ministry of Health of Ukraine dated February 3, 2011 No. 60 "On Improvement of Medical Aid Provision to persons who need gender reassignment (correction)" ceased to be effective.		
65. Measures for prevention of distribution of psychic	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On	The relevant draft law has been registered with the Verkhovna Rada of Ukraine.	2016	Ministry of Health



	90		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
and mental disorders have been introduced, relevant aid has been provided.	Psychiatric Aid" in order to improve the level of protection of rights of people suffering from psychic disorders, including mental handicap.	If necessary, subordinate regulatory acts on the relevant issues have been adopted.		
	2) To hold a campaign promoting psychic health, consulting on issues of psychic health in the system of first medical aid in educational institutions and the community.	Increase in the citizens' awareness of psychic health issues.	2016 – 2017	Ministry of Health Ministry of Education and Science
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on ensuring the right to health resort treatment, education and rehabilitation for children and adults with psychic disorders and mental handicap.	Research has been conducted. Proposals based on the research results have been forwarded to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science
	Ensuring Child	lren's Rights		
	Establishing favourable environment for upb and efficient system for er improvement of the state mechani	njoyment of their rights;		
66. The efficient system of childhood protection has been established	1) To study international experience regarding approaches to attestation, establishment of compliance criteria for social, pedagogical and other staff working with children.	Relevant regulations, instructions have been developed, and necessary amendments to regulatory acts have been made.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy Ministry of Health Ministry of Internal Affairs
	2) To analyse applicable laws in terms of	Relevant amendments to the	IV quarter	Ministry of Social Policy
	optimisation of functions of the guardianship and wardship authority in connection with the	legal framework have been introduced.	2016	Ministry of Regional
		Translated wi	th the support of th	e Council of Europe



protection of children's rights in the country has been established, thus

Translated with the support of the Council of Europe



	92		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		ensuring implementation of provisions of the UN Convention on the Rights of the Child.		
		National laws are brought into compliance with provisions of the UN Convention on the Rights of the Child (according to Clause 9 of the Recommendations of the UN Committee on the Rights of the Child).		
	5) To develop the draft law of Ukraine on the National Children's Data Bank.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Improvement of interdepartmental communications, prevention of duplication, possibility of optimal provision of different types of aid and support.	IV quarter 2019	Ministry of Social Policy
	6) The legal framework with regard to ensuring the child's right to housing has been improved.	Social protection of orphan children and children deprived of parental care in terms of provision of their Translated with	IV quarter 2019 h the support of th	Ministry of Social Policy central executive authorities e Council of Europe



	3.0		001102110000201	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		right to housing has been improved.		
	7) To perform comprehensive analysis of applicable laws on protection of children's rights, and to bring them into compliance with the UN Convention on the Rights of the Child with account of the given recommendations and statistical data.	The laws have been brought into compliance with the provisions of the UN Convention on the Rights of the Child.	IV quarter 2016 – IV quarter 2018 p.	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Internal Affairs
	8) To establish working group involving non- governmental organisations on introducing amendments to criteria for assessment of local state administrations efficiency by supplementing them with issues of the child's rights protection.	Working group has been established.	I quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy Ministry of Justice Charitable Foundation "Change One Life – Ukraine" (upon consent)
67. Creation of conditions for self-expression and development of a child.	1) In pursuance of the Law of Ukraine "On Privatisation of the State Property" local executive authorities and local self-government bodies shall take efficient and exhaustive measures to return social infrastructure facilities (pre-school institutions, recreation centres, etc.) which have been illegally alienated;	Increase in the number of children attending specialized sports clubs, cultural events, in particular among vulnerable groups of children.	IV quarter 2015 – IV quarter 2020	city state administrations and regional state administrations Ministry of Youth and Sports of Ukraine
	to increase the share of social infrastructure in requirements for developers in order to take into consideration community needs in social and cultural sphere with account of the number		la de a serva de Col	o Come il of Forma



	74		Jonethiaettoi	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	of children.			
68. Prevention of social orphanage and institutionalisation of children has been ensured.	1) To develop departmental order on the mechanism for monitoring of the condition of housing allotted to orphan children and children deprived of parental care, and enhancement of control over its maintenance and use by guardianship bodies.	Housing allotted to orphan children and children deprived of parental care is in proper condition as of the moment they withdraw from ward.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy Kyiv City State Administration, regional and district state administrations
	2) To develop and submit for consideration to	To introduce amendments to	IV quarter	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine amendments to the laws on mentorship over orphan children, children deprived of parental care brought up in care facilities for the purpose of their socialisation and preparation for independent life.	the Law of Ukraine "On Provision of Organisational and Legal Conditions for Social Protection of Orphan Children and Children Deprived of Parental Care" and develop regulations on mentorship.	2016	Ministry of Education and Science
	3) To develop and submit for consideration to	New types of services for	IV quarter	Ministry of Social Policy
	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft amendments to the Family Code of Ukraine, and adopt regulatory act on introduction of foster care of children and family foster care services as an alternative to orphanage services, social and psychological rehabilitation centres, care facilities.	children and families with children have been developed at the community level, in particular, regarding temporary care and upbringing of children in difficult straits in foster care families.	2017	other central executive authorities
	4) To develop and introduce training modules and programmes for specialists in the area of	Training modules and programmes for specialists in	III quarter 2016	Ministry of Education and Science



	93	,	CONCINUACION	I OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	"social work", "social employee" regarding work with families in difficult straits.	the respective areas have been introduced in higher educational institutions.		Ministry of Social Policy
	5) To develop child guidance and family counselling centres/social apartments for the pregnant and mothers with infant children in difficult straits, of public and private ownership, according to the needs of the community in order to prevent social orphanage.	Each pregnant woman or mother with infant children in difficult straits who needs such aid is granted access to child guidance and family counselling centres/social apartments.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy regional state administrations, Kyiv City State Administration, district state administrations, city executive
		Operation of the chain of child guidance and family counselling centres/social apartments according to the needs of community.		committees (upon consent), non-governmental organisations (upon consent or as executors
		Decrease in the number of infant abandonment and giving away infants to orphanages.		of the social order)
	6) To develop relevant amendments to laws, according to which statuses of "a child	Relevant amendments have been introduced to the	IV quarter 2015	Cabinet of Ministers of Ukraine
	separated from the family" and "a child deprived of parental care" shall be unified and brought into compliance, this way extending social aid guarantees to refugee children and children who are recognised as people in need of additional protection.	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated September 24, 2008 No. 866 "Issues of Activity of Guardianship and Wardship Authorities Related to Protection of Children's		Ministry of Social Policy



	96		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
		Rights".		
	7) To develop departmental regulatory act on	Relevant departmental	I quarter	Ministry of Social Policy
	application of the legislation on representation of	regulatory act has been adopted.	2016	Ministry of Justice
	interests of children unaccompanied by parents or persons in loco parentis.			Ministry of Education and Science
	or persons in roco parentis.			Ministry of Health
				Ministry of Internal Affairs
	8) To approve model regulations on the Centre of Social Support for Children and Families on	Children are not sent to residential care facilities in	IV quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine
	the district level as a set of family-oriented services to prevent institutionalisation.	districts where there are centres of social support for		Ministry of Finance
	services to prevent institutionalisation.	children and families.		local executive
		Local authorities solve children's problems on an		authorities or self- government bodies
		integrated basis, permanently look for solutions for each child instead of sending them to regional residential care facilities.		Representative Office of the Charitable Organisation "Hope and Home for Children" in Ukraine (upon consent)
69. Best interests and opinion of a child are	1) To introduce amendments to the Law of Ukraine "On Childhood Protection" with regard	The draft law (registration No. 2254) includes notion of	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy,
taken into account (according to their age and development level)	to the notion of "ensuring child's best interests".	"ensuring child's best interests" which is implemented into		Ministry of Education and Science
= -				



	91		continuation	n or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
when taking decisions regarding a child.		subordinate legal acts.		Ministry of Health
	2) To provide professional training of future specialists in Social Work, Social Pedagogy of	Educational modules and programmes with account of	IV quarter 2016 – IV	Ministry of Education and Science
	bachelor and master educational degree.	the best international and national expertise have been	quarter 2017	Ministry of Health
		developed.		Ministry of Social Policy
	3) To improve laws in terms of introducing amendments and additions regarding taking the child's opinion into account when deciding on issues related to the child's life by establishing requirements for the child's age and level of development on the basis of which the child's opinion shall be studied and either taken or not taken into account.	Amendments have been introduced to the Family Code and Civil Code as well as to other regulatory acts.	IV quarter 2016	Ministry of Social Policy
70. Conditions for development and bringing up children in families or in conditions which are most closely approximate to family ones have been created; residential care facilities have been reformed, and are being gradually liquidated.	1) To introduce basic (obligatory) set of social services for vulnerable families with children at the community level by introducing the position of social work specialist in order to find vulnerable types of families/persons and arrange provision of social services.	In each community there is a social work specialist who cooperates with educational specialists, medical specialists, police, and timely finds vulnerable families/persons and ensures their access to social services in the community.	2016 – 2020	local self-government bodies (upon consent)

	96		COIICIIIUaCIOI	i or wbbengry
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To analyse if causes of sending children to residential care facilities comply with the best interests of a child, and to develop plans for residential care facilities transformation, development of services and re-integration of children into family environment.	The number of children brought up in the residential care facilities is reduced by 40%.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Finance Ministry of Education and Science Ministry of Health local executive authorities, local self- government bodies (upon consent)
	3) To ensure cooperation of executive authorities within implementation of the charitable programme "Change One Life" in terms of creation of videos involving orphan children and children deprived of parental care, and placement of audio and video social advertisement in order to protect children's' rights to family upbringing.	The process of adoption and transfer of children from residential care facilities to family type foster homes takes less time.	IV quarter 2015 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy regional state administrations, Kyiv City State Administration State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine Charitable Foundation "Change One Life – Ukraine" (upon consent)
	4) To develop remote training methods (online webinar) for adopters, guardians, caregivers, foster parents, mentor parents and candidates for the purpose of development of family type foster homes for orphan children and children	Decrease in the number of misunderstandings in upbringing of children from residential care facilities by parents and returns of	IV quarter 2015 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy local state administrations Charitable Foundation the Council of Europe



	99		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	deprived of parental care.	children to such facilities.		"Change One Life – Ukraine" (upon consent)
	5) To conduct awareness raising campaigns aiming at overcoming stigma and discrimination regarding vulnerable families with children as well as negative attitude to systematic changes among practitioners.	The number of citizens informed as a result of public awareness raising campaign (television and radio).	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Justice
	6) To improve data collection system to define the list and scope of needs for children and their families by changing forms of state statistical reporting and work assessment criteria for local state administrations.		IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health Ministry of Justice State Statistics Service
	7) To adopt Law of Ukraine "On Ukraine's Joining the Convention on Protection of the Rights of the Child and Cooperation in the Matter of Interstate Adoption" and amendments to the applicable laws.	Increase in the number of adopted children.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	8) To analyse compliance of applicable regulatory acts governing the issues of family type foster homes with the best interests of a child.	Increase in the level of lacing orphan children and children deprived of parental care in the family type foster homes up to 85% in 2016, up to 92%	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy other central executive authorities regional state



have been collected.

Data on satisfaction of

regard to parameters of institutional care of

children, child and family support services,

mechanisms for adoption and review of

Translated with the support of the Council of Europe



Ministry of Health

regional state

	101		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result		Execution term	Responsible for implementation
	decisions on placing children etc.).	children's needs in care facilities of different types have been generalised. The list of services aimed at prevention of institutionalisation on the local level has been defined. Recommendations on necessary amendments to the state policy in the sphere of child protection (laws, management, financing of social services) have been prepared.		administrations Representative Office of the Charitable Organisation "Hope and Home for Children" in Ukraine (upon consent)
	11) To approve national programme on introduction of deinstitutionalisation by 2025 containing clear tasks specifying time and resources necessary for the stage-by-stage reform aimed at withdrawal from child upbringing in institutions and development of support services for families with children at the local level.	The national programme has been approved.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health regional state administrations Representative Office of the Charitable Organisation "Hope and Home for Children" in Ukraine (upon consent) other non- governmental organisations (upon



	102		Concinuación	1 of Abbendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
71. The services based on the friendly approach to a child, first of all, medical, social and legal ones, have been introduced.	1) Development of the chain of Attendance Centres for Children and Youth in Trouble with the Law.	The chain of these centres has been expanded.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	consent) Ministry of Social Policy other central executive authorities local self-government bodies of the Cities of Lviv and Kyiv (upon consent)
	2) To prepare and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft act regarding introduction of amendments to the Concept for Development of Criminal Justice regarding Minors in Ukraine approved with the Decree of the President of Ukraine dated May 24, 2011 No. 597, and the action plan for implementation of the Concept for Reforming Criminal Justice in Ukraine approved with the Ordinance of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated August 27, 2008 No. 1153 in terms of ensuring the principle of respect for opinions and views of the child.	The Concept for Development of Criminal Justice regarding Minors in Ukraine has been amended.	III quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Internal Affairs small and medium enterprises (upon consent)
	3) To develop draft law on amending Article 64 of the Fundamentals of Legislation of Ukraine on Health Care in terms of increasing the age of the child with whom mother or another family member may stay in case of hospital treatment in the health care institution with account of	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Social Policy



	103	`	concinuación	i or wbbellary
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the child's psychological condition.			
	4) To introduce mediations in the children's environment (school, institutional, family etc.).	The draft resolution "On Approving the Regulations on Mediation" has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy
	5) To support operation of the National Child Hotline.	A child or an adult acting for the benefit of the child may inform of violation of the child's rights anonymously and confidentially.	on a permanent basis starting from IV quarter 2015	Ministry of Social Policy International Women's Rights Centre "La Strada Ukraine" (upon consent)
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Law of Ukraine "On Free Legal Aid" regarding provision of free primary and secondary legal aid to a child and inform him/her of rights and freedoms and procedure for their exercise.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy Ministry of Health Ministry of Education and Science
	7) To introduce amendments to the laws regarding regulation of the procedure for provision of medical services to children suffering from grave diseases when consent of both parents to examination and operation may not be obtained.	Legal framework has been reviewed together with specialists of the Ministry of Health, and relevant amendments have been introduced.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Health



	104			Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation	
	8) To develop comprehensive national strategy in the area of mental health of adults and children.	Comprehensive national strategy in the area of mental health of adults and children has been developed.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Health	
	9) To develop and conduct campaign of	The campaign of promoting	IV quarter	Ministry of Health	
	promoting mental health, consulting on prevention of mental disorders in the system of first medical aid, in schools and community.	mental health, consulting on prevention of mental disorders has been launched.	2017 – IV quarter 2018	Ministry of Education and Science	
	in st interior and, in sensors and community.	disorders has been idunened.		State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine	
72. All children have equal access to necessary	educational documents, in particular, the	Children of refugees and migrants are admitted to schools without hindrance.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science	
services regardless of their health, ethnic and				Ministry of Health	
social origin, religious				Ministry of Social Policy	
beliefs, place of residence, citizenship or other.	Ukraine in the Educational Area (IPS "OSVITA"), the Regulations on the Unified State Electronic Database on Educational Issues by provision of the mechanism for entering data on children looking for shelter who have no identification documents;			State Migration Service	
	to provide for the possibility of entering data from the Certificate of Application for Protection in Ukraine for this category of children.				
	2) To conduct awareness raising and	Increase in the percentage of	IV quarter	Ministry of Justice	



	100	(concinuación	i or wbbengry
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	educational campaigns to promote and ensure registration of all children, including gipsies.	population registration at the age over 1 year old.	2017 – IV quarter 2020	Ministry of Social Policy
	8	Two-fold decrease in the number of unregistered	1	State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
		gipsies.		local state administrations
	3) To amend regulatory acts in order to improve the procedure for registration of people who have not been registered as prescribed within a month by simplifying registration procedures with breach of the term.	Increase in the percentage of population registration at the age over 1 year old. Two-fold decrease in the number of unregistered gipsies.	IV quarter 2016 – IV quarter 2017	Ministry of Justice
	4) To introduce a number of positive incentives in order to make free and obligatory registration of birth accessible for all children regardless of their ethnic origin and social status.	Increase in the percentage of population registration at the age over 1 year old. Two-fold decrease in the number of unregistered gipsies.	IV quarter 2016 – IV quarter 2020	Ministry of Justice
73. Operation of the early interference service system has been introduced and ensured with the aim of creating favourable life conditions	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on pilot introduction of provision of early interference services.	The experiment allowing for approbation of the mechanism for social order of early interference services for children with developmental disorders and	I quarter 2016	Ministry of Health Kharkiv, Odesa, Lviv and Zakarpattia regional state administrations



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
for children with developmental disorders, support of families where they are brought up, prevention of abandonment of children with developmental disorders by parents, disablement of child population.		their families has been conducted.		
	2) To develop strategy and concept for implementation of the early interference service system in Ukraine.	.	II quarter 2019	Ministry of Health Ministry of Social Policy
				Ministry of Education and Science
				National Academy of Medical Sciences of Ukraine (upon consent)
	3) To determine a single coordination body in	The Coordination Council has	II quarter 2019	Ministry of Health
	charge of the reform of the early interference system.	been established.		Ministry of Social Policy
	4) To develop and submit for consideration to	The draft regulatory act oan approving early interference	III quarter 2019	Ministry of Health
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft regulatory act on the early interference service	service standard has been		Ministry of Social Policy
	standard by providing for the mechanism of early detection and monitoring of developmental disorders of the child in the areas of health care, social security and	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		Ministry of Education and Science



Translated with the support of the Council of Europe



non-governmental organisations (upon

	100		CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				consent)
	7) To establish national chain of early	The chain of early	IV quarter	Ministry of Health
	interference institutions (centres) to provide methodical, advisory, supervisory aid.	interference institutions (centres) and services which	2020	Ministry of Social Policy
	methodical, advisory, supervisory and.	are most closely approximate to places of residence of families, especially in the		Ministry of Education and Science
		countryside, has been expanded.		National Academy of Medical Sciences of Ukraine (upon consent)
			in three months after	non-governmental organisations (upon consent)
	8) To develop and introduce training programme and courses as well as training	Early interference teams have been created, and the		Ministry of Health
	and/or re-training of qualified specialists to	programmes have been	the Standard	Ministry of Social Policy Ministry of Education
	work in early interference teams.	tested.	has been approved	and Science
			арргочец	local state administrations
				non-governmental organisations (upon consent)
	9) To create monitoring system for provision of	The monitoring system and	IV quarter	Ministry of Health
	early interference services and service provision standardisation.	list of indicators have been created.	2020	Ministry of Social Policy Ministry of Education
				and Science





trouble/contact with the law

established at the legislative

delegation of functions to civil society

institutions for prevention of juvenile

Translated with the support of the Council of Europe



non-governmental

consent)

organisations (upon



				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	minimum puberty age.			
	2) To introduce uniform statistical reporting on issues of violence, abusive treatment, exploitation of children, and amend the Unified Register of Pre-Trial Investigations regarding entry of separate information on crimes committed to children, including information on the disabled people.	Uniform statistical reporting on issues of violence, abusive treatment, exploitation of children has been introduced.	III quarter 2016	Cabinet of Ministers of Ukraine Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy Ministry of Health interested public authorities
	3) To conduct research on sexual abuse and sexual exploitation of children.	The research has been conducted enabling to detect problematic issues of the laws; recommendations on improvement of the laws on protection of children against sexual abuse and exploitation have been developed.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Internal Affairs International Women's Rights Centre "La Strada Ukraine" (upon consent)
	4) To introduce amendments to the legal framework regarding harshening of liability for abuse of children, in particular in pre-school, general education, extracurricular and vocational institutions.		IV quarter 2016	Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy

	114		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	5) To conduct awareness raising campaign and public instruction promoting positive upbringing of children incompatible with violence.	Decrease in the number of family violence cases.	IV quarter 2016 – IV quarter 2018	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine
78. Conditions to prevent direct participation of children in armed conflicts have been created; all possible measures are taken to ensure protection of the rights of children staying in the area of military actions and armed conflicts.	1) To develop and introduce effective mechanism for detection of children directly participating in military actions or armed conflicts.	The interdepartmental regulatory act has been developed.	IV quarter 2016	Ministry of Defence Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy Security Service of Ukraine (upon consent)
	2) To develop and approve the procedure for evacuation and resettlement of children from the area of military actions and armed conflicts.	The interdepartmental regulatory act has been developed.	IV quarter 2016	State Emergency Service of Ukraine Ministry of Social Policy Ministry of Defence Ministry of Health Ministry of Internal



national policy in the area of children's rights.

Translated with the support of the Council of Europe

the Law

situation were reviewed, and the new system has been



authorities

	116		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		implemented.		
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Childhood Protection" in order to: define terminology in the area of child safety and welfare; ensuring child safety and welfare (to be recognised as a childhood protection measure); to approve minimum child safety and welfare standards.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Recommendations of the	I quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Information Policy Ministry of Culture Ministry of Youth and Sports of Ukraine Ministry of Education and Science Ministry of Health Commissioner for Children's Rights of the President of Ukraine (upon consent) Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent) Ministry of Education
	and Welfare Standards when developing educational programmes for training of specialists in higher educational institutions, regardless of the form of ownership and subordination, including higher educational institutions which are part of the system of	Ministry of Education and Science, other central executive authorities which educational institutions are subordinate to, have been prepared.	months after adoption of the relevant regulatory act	and Science other central executive authorities which educational institutions are subordinate to



	117		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	training, re-training and advanced training of public officials and local self-government officials.			
	5) To ensure educational and methodological support of pre-school, general education, extracurricular and vocational educational institutions in improvement of teaching the component of ensuring child safety and welfare within humanitarian and other disciplines. To take this into consideration when establishing state knowledge standards on the relevant subject.	Recommendations of the Ministry of Education and Science, other central executive authorities which educational institutions are subordinate to, have been prepared.	in three months after adoption of the relevant regulatory act	Ministry of Education and Science other central executive authorities which educational institutions are subordinate to
	6) To conduct awareness raising work on protection of children's rights focusing on child safety and welfare standards in pre-school institutions, among school pupils and students, including mass media coverage by means of social advertising, publications of specialists in central and regional press, their participation in thematic television and radio programmes, expert commentaries in mass media.	Every six months the following events have been conducted: thematic cycles of television and radio programmes, mass media and Internet publications, thematic meetings and other forms of informing citizens about ensuring child safety and welfare.	on a permanent basis starting from II quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Information Policy Ministry of Culture Ministry of Youth and Sports of Ukraine Ministry of Education and Science Ministry of Health
				State Committee for Television and Radio



L	1	8	

Continuation	of	Appendix
--------------	----	----------

	110		Concinuación	1 OI Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				Broadcasting of Ukraine
				Commissioner for Children's Rights of the President of Ukraine (upon consent)
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
				non-governmental organisations (upon consent)
	7) To amend statistical markers to monitor	Amendments have been	2017	Ministry of Health
	causes and consequences of occurrence of child safety threats.	introduced to the Action Protocols for paediatricians,	ict	Ministry of Justice
	surety timeats.	ambulance doctors, district		Ministry of Social Policy
		police officers, police officers etc.		Ministry of Internal Affairs
80. Overcoming child homelessness and vagrancy.	1) To develop and introduce amendments to the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on introduction of the criterion of overcoming of child homelessness and vagrancy to efficiency criteria of executive authorities and local self-government bodies.	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science Ministry of Health



National Strategy)	expected result of the	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
--------------------	------------------------	---	-----------------------	----------------	--------------------------------

Ensuring the Right to Education

Ensuring guaranteed access to high-quality and competitive education, establishment of the effective system of comprehensive personal development on the basis of individual abilities and needs

81. Correspondence of the network of preschool, general education and extracurricular educational institutions to the needs of territorial communities has been ensured. 1) To develop and approve the procedure for implementation of the provisions of the Law of Ukraine "On Education" regarding target use of educational institutions being closed, specifying the control mechanism.

The system of control over observance of the right of territorial communities to education has been regulated, including by means of encouraging target use of educational institutions being closed for any reason.

III quarter 2016 Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy Ministry of Finance regional state administrations

2) To promote opening and development of available child care centres, experimental pedagogical sites, development centres for children with special needs.

- 3) To develop regulatory act on the simplified licensing system for private pre-school and general educational institutions.
- 4) To develop methods of determining necessary quantity of educational institutions in order to provide the quantity which corresponds to the needs of territorial communities.
- 5) To perform analysis and medium-term planning of the labour market manpower need broken down by types of economic activity and

on a permanent basis from II quarter 2016 I quarter 2017

I quarter 2017

The vocational education IV quarter system has been reviewed in order to comply with the

Ministry of Economic Development and Trade

Ministry of Education



	120		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	regions in terms of professions. Based on the	current labour market needs.		and Science
	analysis performed, to give recommendations to vocational institutions regarding review of educational programmes or changing the quantity of people studying upon state order for the purpose of compliance with the market needs.			Ministry of Youth and Sports of Ukraine
82. Equal enjoyment of the right to education without any privileges or restrictions due to ethnic or social origin, financial status, place of residence or other attributes has been provided.	1) To develop and introduce the control system and indicators of secular nature of education.	The order of the Ministry of Education and Science on compliance with the constitutional principle of separation of church from school and the principle of secular education according to Article 35 of the Constitution of Ukraine and Article 3 of the Law of Ukraine "On Freedom of Conscience and Religious Organisations" has been approved.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science
	2) The working group consisting of representatives of the National Academy of	The order of the Ministry of Education and Science on	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science
	Educational Sciences of Ukraine, the Ministry of Education and Science, human rights defence	approval of the Programme has been approved.		Ministry of Culture
	organisations shall develop the Educational Programme for Combating Badgering and	nas seen approved.		other central executive authorities
	Discrimination of teachers and pupils of			National Academy of
				~ " ~ "



2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on amending the Laws of Ukraine "On Education", "On Pre-School Education", "On General Secondary Education", "On Extracurricular Education", "On Vocational Education" and "On Higher Education" in terms of introduction of inclusive education to enable people with special educational needs to exercise their right to education.

right to education.

3) To develop and issue orders on implementation of the mechanism for introduction of inclusive education according to the laws of Ukraine on education.

The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

If necessary, subordinate regulatory acts on the relevant issues have been adopted.

Relevant orders of the Ministry of Education and Science have been approved.

Ministry of Education and Science

Translated with the support of the Council of Europe

2016

2018



Ministry of Education

Ministry of Social Policy

and Science

_	122	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To carry out inspection of the state and communal educational institutions to verify their compliance with the state construction standards in terms of accessibility for people with limited mobility, including disabled people with impairment of vision, hearing and locomotor system (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013); to draw an exhaustive list of necessary works based on the results of the inspection carried out; to develop the mechanism and quarterly schedule for reconstruction and repairs of buildings of the given institutions with account of relevant requirements of these construction standards.	Buildings and premises of the state and communal education administration bodies and educational institutions have been equipped in regions, City of Kyiv with account of the state construction standards (ДБН В.2.2-17:2006, ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).	By 2020, yet not less than 20% of the state and communal education administration bodies and educational institutions per year in one region.	Ministry of Education and Science other central executive authorities local state administrations
	5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on the mechanism for introduction of the inclusive education funding model in all types of educational institutions, establishment of inclusive resource centres on the basis of psychological, medical and pedagogical consultations as well as introduction of declaration and observance of	The draft regulatory act has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2017	Ministry of Education and Science Ministry of Finance Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services

the rights of the disabled people by relevant economic entities according to the state

construction standards (ДБН В.2.2-17:2006,

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE



Ministry of Social Policy

	123		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	ДСТУ-Н Б В.2.2-31:2011 and ДСТУ Б ISO 21542:2013).			
	6) To develop and introduce the programme for centralised improvement of the qualification level on inclusive education of specialists of education administration bodies, psychological, medical and pedagogical	The programme has been introduced.	III quarter 2017	Ministry of Education and Science other central executive authorities
	consultations, pedagogical staff of educational institutions of all types. This programme shall include the following issues: Introduction of Universal Design into the Educational			
	Environment, Pedagogical Design as a Tool to Achieve High-Quality Inclusive Education, Technologies for Psychological and Pedagogical Support of Children with Special Educational			
	Needs etc.			

Raising Awareness on Human Rights Issues

Ensuring that each person has access to information and knowledge on human and civil rights, freedoms and duties, the mechanism for enjoyment and protection of such rights and freedoms

84. Development of
cooperation with
international
organizations, including
NGOs, and approval of
the national educational
programme in the area of

1) To ensure establishment and operation of the interdepartmental working group on development of the national educational programme in the area of human rights.

Establishment and operation 2016 have been ensured.

Ministry of Education

and Science

Ministry of Justice

other central executive

authorities

international



	124	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
human rights with clear monitoring and performance assessment system.				organisations, including non-governmental ones (upon consent)
	2) To develop a draft of the National Educational Programme in the Area of Human Rights.	The draft of the National Educational Programme in the Area of Human Rights has been developed.	2016 – 2017	
	3) To create working group involving representatives of specialised civil society	The National Action Plan on Implementation of the World	I quarter 2017	Cabinet of Ministers of Ukraine
	organizations and international experts to develop National Action Plan on Implementation of the Educational Programme	Educational Programme in the Area of Human Rights has been approved; responsible		Ministry of Education and Science
	in the Area of Human Rights according to the provisions of the UN General Assembly Resolution 59/113.	officers have been appointed, and its implementation started in 2017.		international non- governmental organisations (upon consent)
	4) To hold public events at the stage of the Plan development, in order to engage all stakeholders in the process.	Order of the Ministry of Education and Science on establishment of the Working Group has been issued.	I quarter 2016	
		The Working Group has commenced its work.		
	5) To develop and approve the National Action Plan.	The Regulations and specifications have been approved by the order of the Ministry of Education and	III quarter 2016	



Military men have been

5) To prepare educational materials on

Translated with the support of the Council of Europe

II quarter



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights.	trained on Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights.	2016	
	6) To prepare trainers for teaching of the subjects on Fundamentals of International Humanitarian Law and Fundamentals of Human Rights.	Military men have access to information on fundamentals of human rights and fundamentals of international humanitarian law (in particular, by means of the visual materials).	III quarter 2016	
	7) To develop and approve methodological recommendations on IHL (International Humanitarian Law) in the course of peace-keeping operations.	The recommendations have been approved.	IV quarter 2016	Ministry of Defence General Staff of the Armed Forces of Ukraine Security Service of Ukraine (upon consent) Ministry of Education and Science Ministry of Justice State Emergency Service of Ukraine Ukrainian Red Cross Society (upon consent)
	8) To conduct trainings on IHL among military men and ATO participants; to develop and disseminate course books and	Trainings for military men and ATO participants have been conducted.		



The relevant course has been

education institutions, post-graduate education

institutions providing for training (retraining,

Translated with the support of the Council of Europe



Policy

Teachers have passed

Translated with the support of the Council of Europe

2018 -



Translated with the support of the Council of Europe



international

	130		Continuatior	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
in order to disseminate knowledge of human rights and freedoms.				organisations, including non-governmental ones (upon consent)
	2) To develop and spread methodological guides in the area of human rights; to ensure publishing of electronic versions of the given methodological guides on official websites.	Methodological guides in the area of human rights have been developed and their electronic versions have been published on official websites.		
	3) To arrange holding of conferences, seminars, round tables etc. on human rights and freedoms.	Conferences, seminars, round tables etc. on human rights and freedoms have been held.		
	4) To arrange lectures on human rights and freedoms among staff.	Lectures on human rights and freedoms among staff have been held.		
	5) To provide first legal aid to citizens on issues associated with human rights and freedoms in first legal aid counselling offices established at the justice bodies.	First legal aid has been provided.		
	6) To hold human rights weeks.	Performed.		
	7) To develop a draft law on obligatory publication of informational materials on the rights of citizens associated with activity of a certain body, institution or entity, as well as contact data to inform of their breach, by state	The law on obligatory publication of information materials on human rights which provides for an effective control mechanism	2016	Cabinet of Ministers of Ukraine



	131	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	bodies, local self-government bodies, public institutions and business entities in places where citizens are serviced.	and impact tools has been developed and implemented.		
	8) To carry out awareness raising campaigns	Respect for human rights and	during the	Ministry of Culture
	regarding respect for human rights and tolerance to variety.	tolerance to variety by examples of individual cases.	term of the Strategy	non-governmental organisations and international partners (upon consent)
	workers on correct treatment of family complaints of family violen	Reduction in the number of	during the term of the Strategy	Ministry of Social Policy
		complaints of family violence and number of women		Ministry of Health
	campaigns for representatives of the civil society.	applying for shelter for temporary stay.	biracegy	non-governmental organisations and international partners
	10) To carry out an awareness raising work in the society, including by means of alternative		on a permanent	Ministry of Education and Science
	communication ways and simplified language in order to disseminate knowledge of human		basis	other central executive authorities

Countering Gender Violence, Human Trafficking and Slavery

Creation of the effective system for countering all forms of gender violence, human trafficking and slavery, provision of high-quality aid to victims thereof

88. Conditions necessary to prevent and counter all forms of gender violence and human trafficking have been

1) To approve the State Target Programme for Countering Human Trafficking for the Period until 2020.

rights and freedoms.

The State Target Programme for Countering Human Trafficking for the Period until 2020 has been approved.

IV quarter 2016

Cabinet of Ministers of

Ukraine





Translated with the support of the Council of Europe

on of the

National

Strategy in

the Area of

Human Rights

for the period until 2020.



Ministry of

Ukraine

Service

Infrastructure of

Administration of the

State Border Guard

Security Service of Ukraine (upon consent)

State Committee for Television and Radio

	134		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
			•	Broadcasting of Ukraine
				State Migration Service
				non-governmental and international organisations (upon consent),
				regional and Kyiv City state administrations.
	6) To continue holding awareness raising campaigns among citizens (especially focused on internally displaced persons) regarding possible risks of getting into situations of violence, human trafficking and options for getting comprehensive aid to victims of gender violence and human trafficking.	Public awareness of risks of getting into situations of human trafficking and domestic violence has been increased.	starting from III quarter 2016	Ministry of Social Policy together with central executive authorities
89. The system for provision of aid to victims of crimes associated with human trafficking has been improved.	1) To establish centres for provision of aid to victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking, at the vacated premises of the reformed healthcare institutions.	The centres for provision of aid to victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking, at the vacated premises of the reformed healthcare institutions has been established.	2017 – 2020	Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy local state administrations (upon consent) international and non- governmental organisations (upon consent)



	100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	OOIIGEIIGGGEGI	i or inppenari
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To take efforts aimed at detection and identification of victims of human trafficking and provision of aid according to rehabilitation programmes.	The number of victims of human trafficking who received aid and services under the rehabilitation programme.	on a permanent basis	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs National Police Ministry of Foreign Affairs Ministry of Education and Science Administration of the State Border Guard Service Security Service of Ukraine (upon consent) State Statistics Service local state administrations
	3) To ensure activity of existing institutions providing aid to victims of gender violence, including domestic violence and human trafficking.	The number of institutions that provided aid to victims. The number of victims who have been provided aid in the given institutions.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy
	4) To establish social and psychological aid centres in all regions of Ukraine.	The number of newly established social and psychological aid centres.	IV quarter 2019	Cabinet of Ministers of Ukraine local executive





The number of people

The number of people

trafficking outside educational institutions.

institutions.

trained on countering human trafficking in educational

trained on countering human

92. The issue of labour therapy arrangement has been regulated, in

Expected result (conforming to the

expected result of the

National Strategy)

91. Investigation into

human trafficking.

including the ones

crimes associated with

committed within the

temporarily occupied

in the area of the anti-

territory of Ukraine and

terrorist operation in the

Regions of Donetsk and

Luhansk, has been

ensured.

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine a draft regulatory act on labour engagement of the The relevant regulatory act has been adopted by the Cabinet of Ministers of

III quarter 2016

Ministry of Social Policy Ministry of Health



	100		00110111440101	1 Of Tippellatin
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
particular requirements for arrangement of labour therapy according to the patient recovery plan have been set; labour therapy efficiency is regularly assessed by the doctor.	disabled residing in social security and health care or penitentiary facilities.	Ukraine.		
93. Improvement of efficiency of prevention of crime associated with human trafficking, criminal investigation and prosecution.	1) To detect and solve crimes associated with human trafficking, including the ones committed by organised groups.	The number of discovered criminal offences, completed pre-trial investigations, liquidated organised groups.	on a permanent basis	Ministry of Internal Affairs National Police
	2) Criminal prosecution of human traffickers in close cooperation with law enforcement bodies of foreign states, liquidation of international trafficking channels.	The number of criminal offences in which persons have been notified of suspicion, and the number of persons notified of suspicion of having committed criminal offence.	III quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police
	3) To ensure protection of victims and witnesses of human trafficking in the course of pre-trial investigation.	The number of efforts.	on a permanent basis	Ministry of Internal Affairs National Police
	4) To find persons who have fallen victim of human trafficking among national minorities.	The number of people.	III quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	5) To introduce performance of criminal analysis of risks related to countering human trafficking.	The number of efforts.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police
94. Increase in the professional level of officers working in departments for crimes related to human trafficking.	1) To hold training for officers working in departments for crimes related to human trafficking; preservation of the professional core of the service.	The number of persons who passed relevant training.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police
95. Strengthening of and increase in the level of international cooperation.	1) Cooperation with international governmental and non-governmental organisations in the area of countering human trafficking.	The number of efforts.	IV quarter 2016	Ministry of Internal Affairs National Police

Countering Domestic Violence

Establishment of the efficient system for prevention and countering domestic violence, improvement of the quality of aid provided to victims of domestic violence

96. The efficient system
for prevention and
countering domestic
violence has been
established, and
measures have been
taken to ensure
notification of the
authorised bodies of
domestic violence cases

1) To develop and approve the procedure for interdepartmental cooperation between entities taking measures to counter domestic violence.

The resolution of the Cabinet 2016 – Ministry of Social Policy of Ministers of Ukraine on the 2017 other central executive procedure for authorities interdepartmental non-governmental and cooperation between entities international taking measures to counter organisations (upon domestic violence has been consent) developed and approved. regional state administrations and



	140	,	Concinuación	i or appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop and approve the State Programme for Countering Domestic Violence for the period until 2022 and provide its funding.	The State Programme for Countering Domestic Violence for the period until 2020 has been developed and approved.	2018	Kyiv City State Administration Ministry of Social Policy other central executive authorities non-governmental and international organisations (upon consent)
	3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine "On Ratification of the Council of Europe Convention on Preventing and Combating Violence against Women and Domestic Violence" (Istanbul Convention).	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	Ministry of Social Policy together with other central executive authorities
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine "On Preventing and Combating Domestic Violence".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2015 – 2017	Ministry of Social Policy together with other central executive authorities
	the Cabinet of Ministers of Ukraine draft laws of Ukraine on bringing the laws of Ukraine into	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2015 – 2017	Ministry of Social Policy
				Ministry of Internal Affairs
	compliance with the requirements of the Istanbul Convention, in particular on amending Criminal Code of Ukraine, Civil Code of Ukraine, Code of Civil Procedure of Ukraine, Code of Ukraine on Administrative Offences and other regulatory acts in the area of prevention of	ontuine.		other central executive authorities



The educational course on countering domestic violence

Translated with the support of the Council of Europe



other central executive

Ministry of Health

1		4	2
	_	_	_

	142		JOII CIII UA CIOI.	Ĺ
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	
		is included into the		
	compulsory part of			
		educational plans of		

authorities

Responsible for

implementation

9) To hold regular trainings for judges and prosecutors on specifics of investigation into and review of cases related to domestic violence.

The number of newly appointed specialists covered by training.

The number of specialists who improved their qualification.

Educational programmes for judges and prosecutors on specifics on investigation into and review of cases related to domestic violence have been approved.

educational institutions.
The educational course on countering domestic violence is included into programmes of primary professional education and advanced

The number of people who are trained on countering domestic violence outside educational institutions.

training.

starting from MIII quarter the 2016 CC NIII quarter the CC NIII qu

National Academy of the Public Prosecutor's Office of Ukraine (upon consent) National School of Judges (upon consent) High Qualification Commission of Judges of Ukraine (upon consent) Ministry of Education and Science other interested public



97. The procedure for provision of aid to victims of domestic violence has been improved, and programmes aimed at teaching persons who have committed domestic violence to behave non-violently in interpersonal relations have been implemented.

Expected result (conforming to the

expected result of the

National Strategy)

1) To develop and approve state social standards for provision of aid to victims of domestic violence and regarding correctional work with persons committing domestic violence (with account of age, sex and health condition).

2) To develop and apply the mechanism for state social order of services of NGOs working in the area of countering domestic violence (providing services to victims of domestic violence, performing correctional work with persons committing domestic violence).

regions. The number of awareness raising activities on application of the mechanism for state social order of NGO

services.

international and nongovernmental organisations (upon consent) regional state administrations and

Kyiv City State Administration



	± 44		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	3) To develop and approve correctional programmes for persons committing domestic violence. 4) To work with persons committing domestic violence (including provision with specialists, premises and resources).	The number of recommended and applied programmes. The number of allocated places for implementation of correctional programmes broken down by regions.	starting from III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Ministry of Education and Science Ministry of Health National Academy of Educational Sciences of Ukraine (upon consent) academic institutions (upon consent) international and non- governmental organisations (upon consent) Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs local state administrations
	5) To ensure activity of existing institutions providing aid to victims of domestic violence.	The number of institutions providing aid to victims.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy
		The number of victims who received aid in the given institutions broken down by regions.		Ministry of Internal Affairs
				local executive authorities



educational plans of higher

Translated with the support of the Council of Europe



organisations (upon

146	

Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	educational institutions.		consent)
3) To hold educational and information events in the state and communal educational	The number of specialists trained.	2016 - 2020	Ministry of Education and Science
violent behaviour, sex education and	The number of programmes implemented.		Ministry of Social Policy
reproductive fleatifi.	The number of the events held.		
		social life	
Ensuring equal rights and opportunities for value 1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending labour laws in terms of		social life III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Justice
men who have children below 15 years old or a disabled child.			
2) To analyse national laws in terms of introduction of positive actions.	The analysis has been performed, recommendations on	2016 - 2018	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	3) To hold educational and information events in the state and communal educational institutions aimed at raising awareness of nonviolent behaviour, sex education and reproductive health. Ensuring Equal Rights and Opportunities for the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending labour laws in terms of provision of additional guarantees to working men who have children below 15 years old or a disabled child. 2) To analyse national laws in terms of	and the state and communal educational institutions aimed at raising awareness of nonviolent behaviour, sex education and reproductive health. Ensuring Equal Rights and Opportunities for Women and Men Ensuring equal rights and opportunities for women and men in all spheres of 1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending labour laws in terms of provision of additional guarantees to working men who have children below 15 years old or a disabled child. Educational institutions. The number of programmes implemented. The number of the events held. The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Ukraine. The analysis has been performed,	educational institutions. 3) To hold educational and information events in the state and communal educational institutions aimed at raising awareness of nonviolent behaviour, sex education and reproductive health. The number of specialists trained. The number of programmes implemented. The number of the events held. The number of the events held. Ensuring Equal Rights and Opportunities for Women and Men Ensuring equal rights and opportunities for women and men in all spheres of social life 1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending labour laws in terms of provision of additional guarantees to working men who have children below 15 years old or a disabled child. 2) To analyse national laws in terms of introduction of positive actions. The number of women and Men The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. The analysis has been performed, 2016 – 2018

Continuation of Appendix



The efficient mechanism for implementation of recommendations of international organisations has been developed.

> Efficient implementation of the Council of Europe Gender Equality Strategy has been ensured.

2016 -2017, further on – until 2020 after adoption of the relevant subsequent strategy of the

other central executive

non-governmental and international organisations (upon

consent)

Ministry of Social Policy

other central executive

non-governmental and international organisations (upon

consent)

Translated with the support of the Council of Europe



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)

Measures aimed at achieving the expected result

3) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft Law of Ukraine on amending the provisions of national laws, including the Law of Ukraine "On Ensuring Equal Rights and Opportunities for Women and Men" with regard to taking into

consideration needs of disabled women and men.

4) To perform comprehensive analysis of implementation of commitments under international treaties on issues of gender equality in order to define issues of concern in the process of implementation of the given commitments.

5) To take measures to achieve goals of the Council of Europe Gender Equality Strategy which are similar to the relevant strategic purposes of the National Strategy of Ukraine for Human Rights;

to take into consideration provisions of the future EU strategic document in the area of gender equality after its entering into force, in

2016 -2020

Ministry of Social Policy

authorities

authorities



Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
		opportunities for women and men.		
	2) To ensure activity of working groups for introduction of gender approaches into the activity of public authorities and local self-government bodies.	Provision on working group for introduction of gender approaches into the activity of public authorities and local self-government bodies has been approved.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy other central executive authorities local state administrations
		The number of positive actions introduced based on the results of activity of working groups for introduction of gender approaches.		
	3) To amend the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated February 15, 2002 No. 169 "On Approving the Procedure for Competition to Fill the Vacant Positions of Public Officials" and regulatory acts on qualifying evaluation of public officials.	The question of integration of gender approaches into the activity of public authorities has been included in the list of questions for examination of candidates to fill vacant positions of public officials and for qualifying evaluation.	2017	National Agency of Ukraine on Civil Service Ministry of Social Policy
101. Conditions for balanced participation of women and men in public and political processes and socially	1) To improve electoral law in order to comprehensively take into account the principle of equal rights and opportunities for women and men, including liability for failure to fulfil requirements thereof.	Representation of women in the Verkhovna Rada of Ukraine and among local council's deputies has been extended.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy Ministry of Justice



150		Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
significant decision- making have been created.	2) To organize the work of leadership schools	The number of women	2016 -	Ministry of Social Policy
	for women, schools for training of candidates for local council's deputies; to conduct awareness raising work.	trained in the leadership schools.	2020	local state administrations
102. Comprehensive measures are taken to overcome gender discrimination, including gender stereotypes.	1) To amend the Procedure for Fining for Violations of Laws on Advertising approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated April 26, 2004 No. 693 in terms of determining liability of advertisers and advertisement producers for violation of Articles 7 and 8 of the Law of Ukraine "On Advertising".	The Procedure for Fining for Violations of Laws on Advertising approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated April 26, 2004 No. 693 has been amended.	IV quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Infrastructure of Ukraine State Service of Ukraine for Safety of Food Products and Protection of Consumer Rights
	2) To amend laws on development, implementation and introduction of state target programmes in terms of application of the gender approach.	Methodological recommendations on gender analysis at the stage of programme development, gender expert examination of draft state programmes, gender budgeting have been developed and approved.	II quarter 2017	Ministry of Social Policy Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Finance



			1	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	•	Increase in the level of public	on a	Ministry of Social Policy
	component aimed at dissemination of gender knowledge and overcoming of gender stereotypes.	awareness of gender equality, information of the applicable gender laws of	permanent basis	Ministry of Education and Science
	Ukraine has been increased; overcoming of gender stereotypes.		other interested central executive bodies	
		stereotypes.		local state administrations
	awareness events (in particular with engagement of mass media) aimed at equality, info dissemination of gender knowledge and overcoming gender stereotypes. applicable go Ukraine, over	Increase in the level of public awareness of gender equality, informing about the requirements of the applicable gender laws of Ukraine, overcoming gender stereotypes.	on a permanent basis	Ministry of Social Policy
				other interested central executive bodies
				local state administrations
103. Provision of equal		Data are analysed and	2016 – 2018	Ministry of Justice
access to justice.	women face when gaining access to national courts, and to develop relevant	obstacles women face when gaining access to national		Ministry of Social Policy
	recommendations based on the analysis results.	courts are determined, and relevant recommendations		judicial authorities (upon consent),
		are developed based on the analysis results.		other central executive authorities
				non-governmental and international organisations (upon consent)



	152	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
104. Introduction of	1) To analyse compliance of the existing	Efforts are developed and	2016 -	State Statistics Service
international standards of ensuring gender equality in terms of	Ukrainian statistical data collection system in the relevant area with international, primarily European, standards.	taken on the basis of the analysis in order to bring national statistical data	2018	other central executive authorities
statistical data collection.	European, standards.	collection system into compliance with international, primarily European, standards.		international organizations (upon consent)
		The framework has been created to monitor progress and assess changes in the policy in the area of gender equality on the national level.		
Prevention and Countering Discrimination				
	Establishing efficient system of preven	tion and countering discriminati	ion	

105. Ensuring comprehensive character and consistency of laws in the sphere of prevention and countering discrimination, taking relevant positive actions at the national and local levels in the area of prevention and countering

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Law of Ukraine "On Principles of Prevention and Countering Discrimination of Ukraine" with regard to:

bringing the list of grounds discrimination on which is prohibited, including ban on discrimination on the grounds of sexual orientation and gender identity, into compliance with the provisions of EU legal acts, extension of the list of forms of discrimination The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

I quarter 2016 Ministry of Justice
Ministry of Social Policy
Commissioner for
Human Rights of the
Verkhovna Rada of

Committee of the Verkhovna Rada of Ukraine on Human Rights (upon consent)

Ukraine (upon consent)



of rights or establishment of direct or indirect

Translated with the support of the Council of Europe



Ministry of Social Policy

	154		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	privileges based on the relevant grounds) from the disposition of Article 161 of the Criminal Code of Ukraine, and introduction of relevant amendments to the Code of Ukraine on Administrative Offences and Civil Code of			Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	Ukraine by introducing fines, compensation for damage etc.;			Committee of the Verkhovna Rada of Ukraine on Human
	punishment for crimes committed on the motives of intolerance on the following grounds: race, colour of skin, religious beliefs, sexual orientation, transsexuality, disability, language (amendments to Clause 3 Article 67, Part 2 of Articles 115, 121, 122, 126, 127, 129, Article 293);			Rights (upon consent)
	decriminalisation of infection with HIV and other infectious diseases (Articles 130, 133 of the Criminal Code of Ukraine) and the need to separate these diseases from other types of inflicting health damage in provisions of the Criminal Code of Ukraine;			
	consistency of the conceptual framework of the Criminal Code of Ukraine in terms of qualification of different forms and manifestation of intolerance.			
	Unification of terminology using the term of "intolerance".			



The draft laws have been

Ukraine.

submitted for consideration

to the Cabinet of Ministers of

the official Ukrainian translation of the UN

Convention on the Rights of Persons with

Disabilities and the Optional Protocol thereto

the Law of Ukraine "On Ratification of the UN

Translated with the support of the Council of Europe

IV quarter

2016



Ministry of Social Policy

Ministry of Foreign

other interested

Affairs

	100		00110=110.0.0=01	1 Of Tippellatin
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Convention on the Rights of Persons with Disabilities and the Optional Protocol Thereto" and other regulatory acts of the Verkhovna Rada of Ukraine;			executive authorities
	to regulatory acts of the Cabinet Ministers of Ukraine;	The regulatory acts of the Cabinet Ministers of Ukraine have been amended.	in 12 months after adoption of the relevant laws	Ministry of Social Policy other interested executive authorities
	to regulatory acts of central and local executive	The regulatory acts of central	IV quarter	Ministry of Social Policy
	authorities.	and local executive authorities have been amended.	2020	other interested executive authorities
		amenaca.		local self-government bodies (upon consent)
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on	The draft law has been submitted for consideration	II quarter 2017	Cabinet of Ministers of Ukraine
	legalisation of registered civil partnership of couples both for the same and different sex in Ukraine, with account of the associated property and non-property rights, in particular, possession and heritage of property, maintenance of one partner by the other in case of incapacity for work, constitutional right not to testify against your partner.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		other interested public authorities
	7) To develop and approve amendments to the order of the Ministry of Health dated August 20, 2008 No. 479 in order to eliminate	The order of the Ministry of Health dated August 20, 2008 No. 479 has been	IV quarter 2016	Ministry of Health Ministry of Social Policy



				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	discriminatory bans on children adoption, in particular, by HIV positive people, people with disabilities and transgender people.	amended.		
	8) To establish working group with	Working group has been	I quarter	Ministry of Health
	participation of international specialists to develop the draft Procedure for Replacement of Official Documents for People Clinically	established.	2016	Ministry of Internal Affairs
	Diagnosed with "Transsexuality", and to prepare proposals on introduction of the relevant amendments to other regulatory documents.			Insight Public Organisation (upon consent)
	9) To develop the Procedure for Replacement	The relevant regulatory acts	II quarter	Ministry of Health
	of Official Documents for People Clinically Diagnosed with "Transsexuality", and to prepare proposals on introduction of the	have been adopted.	2016	Ministry of Internal Affairs
	relevant amendments to other regulatory			Ministry of Justice
	documents. To prepare proposals on amending the order of the Ministry of Health of Ukraine dated February 03, 2011 No. 60 "On Improvement of Medical Aid Provision to Persons who Need Gender Reassignment (Correction)" and Section 2 of the Rules for Amending Vital Records of the Civil Status, Their Restoration and Cancellation approved with the order of the Ministry of Justice of Ukraine dated January 12, 2011 No. 96/5.			Insight Public Organisation (upon consent)



	100		CONCINGETO	or appearant
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	10) To improve performance of the expert council for consideration of applications on facts of gender discrimination.	The procedure for consideration of applications on facts of gender discrimination has been improved.	2016 – 2020	Ministry of Social Policy local state administrations
	11) To amend the document "List of Diseases, Contra Indications to Donorship and Forms of Risk Behaviour", i.e. Appendix 3 to the Procedure for Medical Examination of Donors of Blood and/or its Components approved by the order of the Ministry of Health of Ukraine dated August 01, 2005 No. 385 "On Infection Safety of Donor Blood and Its Components" by excluding Clause 1.3.	Relevant amendments have been introduced.	II quarter 2016	Ministry of Health
106. Programmes for increasing public awareness in the area of prevention and countering discrimination are implemented.	1) To conduct national awareness raising campaigns on issues of equality and non-discrimination.	The campaign has been conducted.	on a permanent basis	central executive authorities
	2) To develop and place information posters for victims of crimes committed on the hatred	Information posters have been placed in police	II quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	grounds in departments of the Ministry of Internal Affairs and emergency medical aid	departments and emergency medical aid centres.		Ministry of Health
	centres.			Prosecutor General's Office of Ukraine (upon
		Translated wit	h the support of th	e Council of Europe



		100		COMCEMACEO	i or inppenari
	Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
					consent)
					non-governmental and international organisations (upon consent)
		3) To place information posters on types of discrimination, punishment therefore and legal	Relevant posters have been placed.	II quarter 2016	central executive authorities
		remedies in state institutions (employment centres, hospitals, social security bodies).			Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)
	107. Unhindered access to effective legal	1) To develop course on countering discrimination for public officials with	The course on countering discrimination has been	IV quarter 2016	National Agency of Ukraine on Civil Service
	remedies against discrimination has been provided to each individual, the principle of non-discrimination and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed, measures are taken to overcome social standard manner and culture of respect for variety is observed.		developed with account of the best international		Ministry of Social Policy
pr in of ar va m ov st		practices and included into relevant programmes, courses, trainings for public officials.		Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent)	
		training courses via the system of institutes for advanced training and the institute for public			advanced training and methodological provision institutes
	discrimination.	stereotypes resulting in			non-governmental and international organisations (upon consent)



160			continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	4) To develop and introduce trainings for judges on issues of racism and discrimination with focus on prevention of discrimination.	At least 50% of judges passed training.	starting from IV quarter 2015	National School of Judges (upon consent) international and non- governmental organisations (upon consent)
	5) To develop the course for law enforcement officers together with international experts and the public on prevention of discrimination and discriminatory treatment of vulnerable groups by law enforcement officers.	The course has been developed with participation of international experts and the public. At least 20%	starting from I quarter 2016	Ministry of Internal Affairs
	6) Inclusion of the relevant course into programmes for training, re-training and advanced training of law enforcement officers.	of employees of bodies of internal affairs and 50% of prosecutors have completed the course.		
	7) To develop and introduce the antidiscrimination law module into training programmes for lawyers.	The module has been developed and introduced into training programmes for lawyers.	III quarter 2016	Ministry of Education and Science
	8) To develop and introduce the course on countering discrimination when passing border control and access to the refugee procedure within training, re-training and advanced training programmes for border guards.	The course has been developed and included into relevant programmes. 50% of border guards passed training.	III quarter 2016 I quarter 2018	Administration of the State Border Guard Service
	9) To develop and introduce social work standards (for school psychologists, social teachers) on teenagers and youth belonging to	Relevant standards have been approved and introduced.	2018	Ministry of Education and Science



	101	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CONCINGETO	i or appendia
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	minorities (i.e. migrants, refugees, ethnic minorities, IDPs, LGBT), and on provision of social and psychological services to them with compulsory inclusion of social adaptation issues.			Ministry of Youth and Sports of Ukraine other interested executive authorities
108. Liability for denial to reasonably adapt physical environment to	1) To adopt the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine "On Amending the Procedure for Holding the Tender for Carriage	The number of available vehicles of public transport (motor, railway, city electric	III quarter 2016	Ministry of Infrastructure of Ukraine
satisfy the needs of people with disabilities has been strengthened.	regarding the need to take into consideration special needs of people with impairments of vision, hearing, locomotor system, and other groups of population with limited mobility	transport, including metro etc.).		Ministry of Economic Development and Trade
nas been strengtheneu.				Ministry of Finance
				Ministry of Social Policy
	when holding tender (according to Article 28 of the Law of Ukraine "On Principles of Social Protection of the Disabled in Ukraine").			other interested state bodies.
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Code of Ukraine on Administrative Offences, the Civil Code of Ukraine and other legislative acts regarding: appointment of the body which would perform state control (supervision) over adaptation of existing architectural facilities to the needs of people with disabilities; obligation of owners and users of architectural	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Regional Development, Construction and Housing and Communal Services
		Translated wit	h the support of th	ne Council of Europe



Translated with the support of the Council of Europe



Verkhovna Rada of

	100		CONCINUACION	ii or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	of the Ministry of Internal Affairs and Minis Prosecutor General's Office of Ukraine on and P investigation of crimes committed on Office	The joint instruction of the Ministry of Internal Affairs and Prosecutor General's	IV quarter 2017	Ukraine (upon consent) non-governmental organisations (upon consent) Ministry of Internal Affairs other interested state
		Office of Ukraine has been approved.		bodies, Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine (upon consent) non-governmental
specialisation (prosecutors an responsible for	4) To develop and issue the order on specialisation (charging with duties) of	The relevant order has been issued.	IV quarter 2018	organisations (upon consent) Ministry of Internal Affairs
	prosecutors and investigation officers responsible for control over investigation of crimes committed on hatred grounds.			other interested state bodies, Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of
				Ukraine (upon consent) non-governmental organisations (upon



111. Statistical data on violations of laws in the area of prevention and countering discrimination and bringing offenders to responsibility have been prepared.

1) To adopt regulatory act on introduction of the system for recording of the discrimination statements by central and local executive authorities.

The relevant regulatory act has been adopted.

I quarter 2016

State Statistics Service

2) To develop and approve comprehensive state statistical factors and relevant statistical forms to assess compliance with principles of

Programmes have been developed.



			or uppendin
Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
equality and non-discrimination.			
3) To include discrimination cases into categories of generalisation of court statistics.	Operation of the unified, detailed and official statistics of judicial review of discrimination cases.	I quarter 2016	State Judicial Administration (upon consent)
4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases.	of court practice Review and generalisation of court practice with account of statistics.	IV quarter 2016	Supreme Court of Ukraine (upon consent)
			Courts of Appeal (upon consent),
			Specialised Higher Courts (upon consent).
5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases.	Local courts have been provided with recommendations/clarificati ons on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases.	I quarter 2017	
6) To introduce collection and publication (reporting) of statistical data on crimes committed on intolerance grounds. Collection and detailed statistics of data have been performed.	I quarter 2016	Ministry of Internal Affairs	
	performed.		other interested state bodies,
			Security Service of Ukraine (upon consent)
	equality and non-discrimination. 3) To include discrimination cases into categories of generalisation of court statistics. 4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases. 5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases. 6) To introduce collection and publication (reporting) of statistical data on crimes	equality and non-discrimination. 3) To include discrimination cases into categories of generalisation of court statistics. 4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases. 4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases. 5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases. 5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases. 6) To introduce collection and publication (reporting) of statistical data on crimes Collection and detailed statistics of data have been	equality and non-discrimination. 3) To include discrimination cases into categories of generalisation of court statistics. 4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases. 4) To introduce generalisation of court practice in discrimination cases. 5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases. 5) On the basis of generalisation results to develop recommendations/clarifications on application of laws on prevention and countering discrimination when reviewing cases. 6) To introduce collection and publication (reporting) of statistical data on crimes Operation of the unified, detailed and official statistics of judicial review of discrimination of judicial review of discrimination of activities of judicial review of discrimination of activities of judicial review of discrimination of statistics of data have been I quarter 2017 1 quarter 2016



Expected result	
(conforming to the	
expected result of the	E
National Strategy)	

Measures aimed at achieving the expected result

Achievement indicator

Execution term

Responsible for implementation

Ensuring the Rights of Indigenous Groups and National Minorities

Establishment of the efficient system for ensuring and protecting rights of indigenous groups and national minorities, support and development of tolerant interethnic relations in the society

112. The efficient mechanism for ensuring and protecting rights of indigenous groups and national minorities has been established.

1) To appoint the central executive authority in the area of ethnic policy with the respective institutional competence to perform functions of formation of policy in the relevant area, including prevention and monitoring of compliance with rights of national minorities and indigenous groups.

Availability of the central executive authority in the area of ethnic policy with the respective institutional structure in the area of ethnic policy, with relevant functions of monitoring and protection of rights of national minorities, relevant units in local executive authorities.

II quarter 2016 Cabinet of Ministers of Ukraine

2) Within the framework of inclusive consultations with representatives of national minorities, indigenous groups and experts and technical specialists from international organisations, to develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on the concept of the state ethnic and national policy of Ukraine which shall define:

terminology in the area of ethnic and national policy;

subjects of ethnic policy, assigning each of them relevant rights and obligations;

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

I quarter 2017 Ministry of Culture

international and nongovernmental organisations (upon

consent)

representatives of academic circles (upon consent).



167		Continuation of Appendix		
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	efficient mechanisms for provision of compliance with human rights and freedoms;			
	a mechanism for engagement of national minorities into the procedure of decision making and public affairs;			
	development of the national information strategy of multi-culture;			
	formation of the policy of social broadcasting on the basis of the multi-cultural society.			
	3) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Culture
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the new version of the Law of Ukraine "On National Minorities in Ukraine".	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2017	scientific institutions and non-governmental organisations (upon consent)
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	The draft law has been submitted for consideration	2017 a	Ministry of Education and Science
	law on amending the Law of Ukraine "On Education" in order to take into account needs of national minorities in education in their native language.	to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		international organizations (upon consent)
	5) To approve the Multi-Language Education (MLE) Strategy with participation of international experts, representatives of international structures where multi-language education is represented as a form of education	The MLE Strategy has been approved, methodological recommendations have been developed.	in three months after the relevant law is approved	

of national minorities.



1	6	8
_	\circ	\circ

	168		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	6) To develop educational plans in order to improve the process of studying the official language in general education institutions where teaching is performed in languages of national minorities.	Lesson-by-lesson planning has been approved.	in three months after the MLE Strategy is approved	
	7) To analyse possibilities for differentiation of requirements of the external independent assessment on Ukrainian language and literature for school leavers of general education institutions where teaching is performed in languages of national minorities; to submit proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine based on the analysis conducted.		III quarter 2016	
	8) To analyse possibilities for introduction of the course on history of the relevant national minority in general education institutions where teaching is performed in languages of national minorities; to submit relevant proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		III quarter 2016	
	9) To improve school capabilities to provide for educational needs of children from national minorities, in particular by means of:		II quarter 2017	
	analysis of capabilities for development of the human resource potential in the chain of pre- school and general education institutions where teaching is performed in languages of			



	169	-1	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	national minorities and submission of the relevant proposals to the Cabinet of Ministers of Ukraine;			
	provision of institutions with necessary educational and methodological literature.			
	10) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	IV quarter	Ministry of Culture
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on legislative regulation of the status of indigenous groups of Ukraine.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	international experts and non-governmental organisations (upon consent)
113. Comprehensive measures are taken in	1) To submit proposals on committee hearings on:	The hearings have been held, II quarter and relevant 2016 recommendations have been adopted.		Cabinet of Ministers of Ukraine
order to provide for the needs of citizens of Ukraine belonging to indigenous groups and national minorities in	implementation of the Strategy for Protection and Integration of the Gipsy National Minority into the Ukrainian Society for the Period until 2020;		Ministry of Culture	
social and other services.	regulation of the legal status and displacement of representatives in indigenous groups and national minorities residing within temporarily occupied territory of Ukraine.			
	2) To adopt a regulatory act on issues of settlement of deported Crimean Tatars and persons of other nationalities who have returned to reside in Ukraine, their adaptation and integration into the Ukrainian society, in particular those who have been forced to move	The relevant regulatory act has been adopted.	II quarter 2017	Ministry of Social Policy State Service of Ukraine on Issues of the Autonomous Republic of Crimea and the City



Translated with the support of the Council of Europe



organisations of ethnic

communities (upon

and national

consent)

indigenous groups and

been broadcasted.

national minorities have

features; to introduce thematic TV and radio

programmes about life of indigenous groups

and national minorities.



	1/2		Concinuación	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To introduce educational projects for public associations of national minorities and indigenous groups aimed at preservation of their language, history, culture, traditions, in order to strengthen interethnic accord.	Educational projects for public associations of national minorities and indigenous groups aimed at preservation of their language, history, culture, traditions, in order to strengthen interethnic accord have been implemented.	2017	Ministry of Education and Science Ministry of Culture non-governmental organisations (upon consent)
	3) To exhibit in museums historical and spiritual heritage of national minorities and indigenous groups.	Exhibiting of historical and spiritual heritage of national minorities and indigenous groups in museums has been supported.	2016	Ministry of Culture non-governmental organisations (upon consent)
	4) To encourage increase in the scope of production and distribution of TV and radio programmes in languages of national minorities and indigenous groups.5) To develop and introduce transparent	Increase in the scope of production and distribution of TV and radio programmes in languages of national minorities and indigenous	2015 – 2018	Ministry of Culture Ministry of Social Policy
	mechanism of state support of media in languages of national minorities and indigenous groups. 6) To involve nationwide and regional TV and radio channels, other media in popularization	groups. State support of media in languages of national minorities have been provided.		



				1 1
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	of cultural heritage of national minorities in Ukraine.	Increase in the level of awareness of Ukrainian people regarding cultural heritage of national minorities.		
	7) To include representatives of national communities in the Supervisory Board of PJSC "National Public Television and Radio Broadcasting Company of Ukraine".	Representatives of national communities have been included in the Supervisory Board of PJSC "National Public Television and Radio Broadcasting Company of Ukraine".		
116. Ensuring protection	ntegration of the interdepartmental coordination body responsible for coordination of actions of Jkrainian society. central executive authorities, local executive	The interdepartmental coordination body at the Cabinet of Ministers of Ukraine have been established.	2016	Ministry of Culture
and integration of the gipsy national minority into Ukrainian society.				other interested central executive bodies
meo om annan society.				local self-government bodies
				public associations representing interests of the minority of gypsies (upon consent)
	2) To review the Strategy for Protection and Integration of the Gipsy National Minority into Ukrainian Society for the period until 2020 ensuring the rights of the gipsy national minority, in particular rights to labour,	The Strategy for Protection and Integration of the Gipsy National Minority into Ukrainian Society for the period until 2020 has been	I quarter 2016	



3) To develop respective mechanism of statistical recording and reflection of the number of representatives of the gipsy national minority both in Ukraine in general and in different regions and settlements.

Effective mechanism of statistical recording and reflection of the number of representatives of the gipsy national minority both in Ukraine in general and in different regions and settlements have been developed, official data have been obtained.

and Science

4) To establish at the social protection centres relevant structural units responsible for provision of clarifications and respective assistance in the issue of rendering social services to gipsy national minority.

Additional mechanism and possibilities to provide educational services to representatives of the gipsy national minority of all age groups have been developed; programme on overcoming stereotypes has been developed.

State Statistics Service

Ministry of Social Policy

Ministry of Education

5) To develop additional mechanism and possibilities to provide educational services to representatives of the gipsy national minority of all age groups; to developed programme on

Additional mechanism and possibilities to provide educational services to representatives of the gipsy

Ministry of Education

and Science

Ministry of Social Policy

Translated with the support of the Council of Europe

2016

2017

2017



service in the course of mobilisation, for the

special period.





volunteer units.



adopted.

disabled ATO and Maidan participants to

obtain new education on a budget basis or a

non-budget basis with repayment of funds.

Translated with the support of the Council of Europe

2016



Ministry of Defence

and Science

	-			- II
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	This programme shall include special admission conditions for these people, namely, by means of an interview. Also, establishment of proper conditions for the educational process of such people shall be provided for (educational materials, pedagogical and psychological support etc.).			Ministry of Internal Affairs
	7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on introducing the abovementioned amendments to the Law of Ukraine "On Higher Education", the Law of Ukraine "On the Status of War Veterans and Guarantees of Their Social Protection".	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.		
	8) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	The programme has been adopted.	II quarter 2016	Ministry of Education and Science
	programme of free preparation for entering higher educational and vocational institutions			Ministry of Defence
	for ATO participants who have been discharged from the army (this programme shall include both an educational part and continuous psychological support of combatants as well as stationary and distance training, free educational materials etc.).			Ministry of Internal Affairs

	180		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	9) To establish the ATO veteran register, including participants who have been severely injured or disabled as a result of participation in military operations in the east of Ukraine. To go through each candidate individually in terms of participation in physical training and rehabilitation activities. To form relevant groups for physical training and rehabilitation activities with account of disabilities and	Assessment of quality and efficiency of physical training and rehabilitation activities by their participants (ATO veterans) and nongovernmental organisations of the disabled in the areas of physical training and sports.	by 2020	Ministry of Social Policy State Service for War Veterans and Anti- Terrorist Operation Participants National Sports Committee for the Disabled of Ukraine
	injuries.			Ukrainian Centre for Physical Culture and Sports of the Disabled "Invasport"

Protection of the Rights of Internally Displaced Persons

Ensuring creation of proper conditions for enjoyment and protection of rights and freedoms of internally displaced persons

120. Vital needs of
internally displaced
persons are satisfied.

1) To establish special state authority for internally displaced persons (IDPs), functions of which would include:

continuous monitoring of observance of constitutional rights and freedoms of IDPs, implementation of international commitments of Ukraine regarding IDPs;

cessation and prevention of violations of rights of IDPs, submission of proposals on prevention of such violations in the future;

development of draft laws, other regulatory

Effective solution of problems of internally displaced persons has been ensured.

2016 Cabinet of Ministers of Ukraine



Measures aimed at achieving the expected result

Achievement indicator

Execution term

Responsible for implementation

acts on issues related to IDPs;

visiting places of group residence of IDPs, social protection facilities, and obtaining information on conditions of their accommodation and treatment by state authorities;

obtaining necessary information, documents and materials, including the ones with limited access, from state enterprises, institutions, and organisations on issues falling within the scope of regulation of IDPs rights;

cooperation and coordination with representatives of state authorities, local selfgovernment bodies, volunteer initiatives and non-governmental organisations on certain issues related to IDPs;

participation in meetings of state authorities on issues falling within the area of IDPs rights;

applying to state authorities, including law enforcement bodies, on detected violations of rights and lawful interests of IDPs;

cooperation with volunteer initiatives, nongovernmental organisations, including international ones, on protection of rights and lawful interests of IDPs;

establishment of the relevant advisory bodies and public councils etc.



	182		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	2) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on amending resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated October 01, 2014 No. 505 with regard to:	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been drafted and approved.	I quarter 2016	Ministry of Social Policy other interested executive authorities
	differentiation of the amount of target aid for the disabled people depending on the disability group and subgroup;			
	increase in the amount of target aid for the disabled children;			
	increase in the amount of target aid to able- bodied family members caring about the disabled, the elderly and children;			
	elimination of restriction of the total amount of target aid paid to the family (UAH 2,400) for families with the disabled and children, regardless of the number of such family members.			
	3) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine in order to regulate the	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has	on a permanent	State Emergency Service of Ukraine
	issue of accommodation of the disabled and disabled children with impairments of vision	been drafted and approved.	basis	Ministry of Social Policy
	and locomotor system relocated from the temporarily occupied territory and area of the anti-terrorist operation into premises of institutions and facilities adapted for movement (service) of such people, including for a fixed term.			regional headquarters on the issues related to social security for the citizens of Ukraine relocated from the temporarily occupied



0	つ
\circ	. つ
	8

	183		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				territory and area of the anti-terrorist operation
				regional state administrations, Kyiv City State Administration
121. Comprehensive	1) In pursuance of Clause 3 Article 10 of the	Comprehensive state	II quarter	Ministry of Social Policy
measures for support and social adaptation of Ukrainian citizens who	Law of Ukraine "On Ensuring the Rights and Freedoms of Internally Displaced Persons", to develop comprehensive state programme for	programme with account of special needs of the disabled IDPs has been developed. In particular it:	2016	Ministry of Education and Science
have been displaced	integration, social adaptation, protection and			Ministry of Health
from temporarily occupied territory and	re-integration of internally displaced persons with participation of public non-governmental	establishes the requirement		Ministry of Justice
area of the anti-terrorist	organisations and international organisations.	to implement all measures with account of special needs		Ministry of Finance
operation to other regions of Ukraine have been taken	This programme:	of the disabled IDPs and their families;		Pension Fund of Ukraine
been taken	takes into account the family non-separation principle (relocation of the disabled IDP with his/her family).		State Employment Centre	
	takes into account in regulatory acts the specific needs of the disabled IDPs and their families when implementing all measures, in particular requirements of barrier-free accommodation for the disabled IDPs, observance of the family non-separation principle, specifics of wardship and adaptation.		I quarter 2016	Ministry of Social Policy



	184		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	establishes a number of adaptation, integration, compensatory measures, in particular: regulates the issue of social protection, provides for mechanisms for employment of IDPs and creation of new work places, introduction of local (regional) small business financial support programmes (grant, micro lending programmes) for IDPs, defines the procedure for provision of educational, medical and administrative services to IDPs in compliance with the non-discrimination principle and with account of specifics of this social category, provides for implementation of adaptation and integration efforts, including training on starting own business and development of business plans. 2) To conduct an awareness raising campaign aimed at fighting stigmatisation and discriminatory attitudes to IDPs among local people and executive authorities. 3) To introduce indicators to define vulnerable social groups with account of IDPs specifics; to define possible types of aid to such social categories and to prepare a draft act on necessary amendments to the effective laws; 4) To provide for the possibility to raise funds from international donors and investors for	Comprehensive programme has been developed within the working group involving representatives of central executive authorities, NGOs, international circles. Comprehensive programme covers essential needs of IDPs and provides for relevant integration and adaptation efforts. Comprehensive programme (unless it is done within the framework of separate regulatory act) includes designation of the special authority for issues of IDPs. Comprehensive programme takes into account special needs of the disabled IDPs, in particular it: establishes the requirement to implement all measures with account of special needs of the disabled and their families; takes into consideration the	II – III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Foreign Affairs Ministry of Justice Ministry of Finance Pension Fund of Ukraine State Employment Centre



	185		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	implementation of the mentioned programme, in particular in terms of provision of accommodation to IDPs.	family non-separation principle (relocation of the disabled IDP with his/her family).		
	5) To hold a round table with participation of representatives of non-governmental national and international organisations in order to discuss the abovementioned draft programme.	The round table for discussion of the abovementioned programme has been held.	immediately after development of the abovemention ed programme	Ministry of Social Policy other central executive authorities
	6) To conduct an awareness raising campaign on the measures planned within the given programme for the target audience (IDPs) using resources of non-governmental organisations.	Awareness raising campaign covers target audience.	in a month after adoption of the abovemention ed programme	
	7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on regulation of the mechanism for protection of electoral rights of IDPs, in particular regarding exercise of the electoral right at the local elections based on passport and IDP certificate.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice
	8) To develop the draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on approving	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has	I quarter 2016	Ministry of Social Policy other central executive
	la 4la a avviana ant a f 4la	a Council of Europe		



The regulatory act has been

adopted.

12) Based on the analysis conducted the

working group shall develop a draft regulatory

Translated with the support of the Council of Europe

III quarter

2016



187 Continuation of Appendix			n of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	act on the procedure for compensation for the cost of the damaged property which must establish:			
	procedure for calculation of compensation;			
	financial sources of compensation payments;			
	mechanisms for engagement of donors and investors.			
122. International legal mechanisms are used to protect rights and freedoms of internally displaced persons.	1) To develop and approve methodological recommendations on expert examination of draft regulatory acts associated with the rights of IDPs, to check their compliance with the United Nations Guiding Principles on Internal Displacement.	The relevant recommendations have been adopted and brought to the attention of all central executive authorities.	I quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Social Policy
	Release of Hostages and Ens	suring their Rehabilitation		
	Release of hostages and ens	uring their rehabilitation		
123. The efficient system	1) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	II quarter	Ministry of Defence
of social rehabilitation,	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	2016	Ministry of Social Policy
including psychological one, of released hostages	law on protection of rights and freedoms of civil hostages and their family members.	Ukraine.		Ministry of Health
and their family members has been established.				Ministry of Internal Affairs
established.				Security Service of Ukraine (upon consent)
				non-governmental and international
		Translated wit	th the support of th	e Council of Europe

CONSEIL DE L'EUROPE

	188		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
				organisations (upon consent)
	2) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine on the mechanism of implementation of the abovementioned law.	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been drafted and approved.	within three months after adoption of the law	
	3) To inform the target audience of the procedure for implementation of aid mechanisms.	The information has been published on websites of central executive authorities and regional state administrations; awareness raising campaign covers target audience.	in three months after adoption of the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine	
124. The efficient system of hostages release has	1) To develop and implement an awareness raising campaign on Ukrainian citizens who are	International events dedicated to Ukrainian	II quarter 2016	Ministry of Information Policy
been established.	kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea without proper legal grounds in order to put	political prisoners in the Russian Federation have been held.		Ministry of Foreign Affairs
	pressure on the Russian Federation to release	Information campaign covers		Ministry of Defence
	the prisoners.	vast target audience.		Ministry of Social Policy
	2) To develop and implement an awareness raising campaign at the national level aimed at informing the society about their nationals who	Names of prisoners and problems associated with their release are frequently mentioned in resolutions,		Ministry of Internal Affairs
	are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea			Security Service of Ukraine (upon consent)
	without proper legal grounds (in particular creation of the information product – TV	statements etc. Educational efforts at the national and regional levels		NGOs (upon consent).



	189	ı	Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	videos, radio messages, outdoor advertising, documentaries etc.).	are taken.		
		The number of information products.		
		Information campaign covers vast target audience from all regions of Ukraine.		
	3) To study issues of development of criteria for recognising Ukrainian citizens as the ones	The criteria have been developed and approved.	II quarter 2016	Ministry of Foreign Affairs
	imprisoned within the territory of the Russian Federation or temporarily occupied Crimea without proper legal grounds with involvement of human rights and non-governmental organisations. If the positive decision is taken, to develop and establish the criteria in the draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine, another regulatory act.			Ministry of Justice
				Commissioner for Human Rights of the Verkhovna Rada of Ukraine
				human rights organisations (upon consent)
	4) To develop a draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine, another regulatory act	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine or	II quarter 2016	Security Service of Ukraine (upon consent)
	other bodies which may possess relevant	another regulatory act has been developed and approved.		Ministry of Internal Affairs
	evidence to legal defence regarding innocence of people who are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea without proper legal grounds.	The number of quality evidence provided by law enforcement bodies to support relevant cases.		other interested state bodies.



1	Ω	\cap
	ン	\cup

190			Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
125. The right of the released people to preferential medical and legal aid is ensured.	1) To adopt the programme of social, psychological and other support of family members of people who are kept in detention facilities of the Russian Federation and temporarily occupied Crimea without proper legal grounds.	The programme has been adopted. The number of families that received necessary support.	III quarter 2016	Ministry of Foreign Affairs Ministry of Justice
	2) To develop and adopt the programme for social and psychological rehabilitation of civilians and military men (combatants) who have been held as hostages/captives by terrorist groups of DNR and LNR in connection with events in the east of Ukraine, providing for the necessity to render free legal aid and to apply measures for physical security of ex-	The programme has been adopted. The number of captives that obtained necessary aid.	III quarter 2016	Ministry of Social Policy Ministry of Internal Affairs Security Service of Ukraine (upon consent)

Taking Necessary Measures to Protect Rights of People Residing within the Temporarily Occupied Territory of Ukraine *Ensuring the rights and freedoms of Ukrainian citizens*

126. Measures necessary to protect rights and freedoms of Ukrainian citizens have been taken. including by means of available bilateral and multilateral international legal mechanisms.

1) Development and approval by the Cabinet of Ministers of Ukraine of the Temporary Procedure for Registration of Accidents with Grave and Fatal Consequence occurring in settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk where state authorities are temporarily not exercising their powers.

hostages/captives.

The Temporary Procedure has been approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine, the Register of Accidents with Grave and Fatal Consequence has been formed.

within three months

Cabinet of Ministers of Ukraine other interested persons

2) To develop and adopt regulatory acts on: introduction of mechanisms for unhindered exercise of the right to education of citizens

The relevant regulatory acts have been adopted.

I quarter 2016

Ministry of Education and Science



	191		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	residing within the temporarily occupied territory (including by means of remote learning);			
	the procedure for release from State Final Attestation of citizens residing within the temporarily occupied territory similar to the mechanism established by Clause 56 of Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated August 27, 2010 No. 778.			
	3) To develop, with participation of non-governmental organisations and international experts and with account of international experience (Moldova), and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine draft law on amending the Law of Ukraine "On the State Registration of Acts of Civil Status" which shall establish administrative procedure for state registration of acts of civil status occurring within the temporarily occupied territory of Ukraine.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Justice Ministry of Health
	4) To bring departmental regulatory acts into compliance with the requirements of the abovementioned law, in particular, to introduce amendments to order of the Ministry of Justice of Ukraine dated October 18, 2000 No. 52/5 "On Approving the Rules for State Registration of Acts of Civil Status in Ukraine".	The departmental regulatory acts have been amended.	within three months after adoption of the law	
	5) To develop and submit for consideration to	The draft law has been	I quarter	State Service of Ukraine



1	9	2
	\mathcal{L}	\sim

192			Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the Cabinet of Ministers draft law on	submitted for consideration	2016	on Issues of the
	invalidation of the Law of Ukraine "On the Free	to the Cabinet of Ministers of		Autonomous Republic of Crimea and the City
	Economic Area "Crimea" due to discriminatory provisions thereof with regard to the persons	Ukraine.		of Sevastopol
	whose place of residence is registered within the temporarily occupied territory.			or so vastoper
	law introducing the simplified procedure for	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	II quarter 2016	Ministry of Social Policy
				Ministry of Finance
				Ministry of Health
				State Fiscal Service
				Administration of the State Border Guard

Ensuring the Rights of Citizens of Ukraine Residing in Settlements of the Regions of Donetsk and Luhansk where State Authorities are Temporarily Not Exercising Their Powers or are not Exercising Their Powers in Full

Ensuring the enjoyment and protection of rights of Ukrainian citizens

127. To restore an
opportunity for public
passenger transport to
cross the line of
confrontation.

1) To develop and adopt draft regulatory act on amending Clause 1.6 of the Temporary Procedure for Control over Transition of People, Vehicles and Cargoes (Commodities) across the Line of Confrontation with the Regions of Donetsk and Luhansk (hereinafter referred to as the "Temporary Procedure") in order to improve the system of movement of people and vehicles across the line of confrontation within the Regions of Donetsk

The relevant regulatory act has been adopted.

I quarter 2016

Anti-Terrorist Centre at the Security Service of

Ukraine

Service

Security Service of Ukraine (upon consent)









	100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	confrontation within the Regions of Donetsk and Luhansk providing for the following: people shall have the possibility to cross the line of confrontation provided that they present identification documents (for citizens of Ukraine) or a passport/its substitute (for foreigners and stateless persons) at checkpoints; preliminary permit to cross the line of confrontation is cancelled for natural person; the unified electronic database is established to control movement of people, vehicles across the line of confrontation within the Regions of Luhansk and Donetsk. This database shall include the list of people who are forbidden to cross the line of confrontation on substantiated grounds (entry into force of the verdict on the crime committed by the person who is forbidden to cross the line of confrontations etc.).	control movement of people, vehicles across the line of confrontation within the Regions of Luhansk and Donetsk.		Security Service of Ukraine (upon consent) National Security and Defence Council of Ukraine (upon consent) State Border Guard Service
	5) To develop and introduce the mechanism of warning about risks and emergency situations and evacuation of certain social groups from the Regions of Donetsk and Luhansk (orphan children, children deprived of parental care, disabled people and people with grave diseases, residents of geriatric homes, people from detention facilities).	The mechanism has been developed, and the listed social groups have been evacuated.	II quarter 2016	State Emergency Service of Ukraine Ministry of Infrastructure of Ukraine Ministry of Health Ministry of Education and Science Ministry of Social Policy



1	9	7
	ノ	- /

Measures aimed at achieving the expected result

Achievement indicator

Execution term

Responsible for implementation

State Penitentiary Service military-civil administrations

6) To provide the mechanism for mass evacuation of population from settlements in the Regions of Donetsk and Luhansk near the line of confrontation in case of escalation of military conflict, in particular to develop and approve evacuation plan for settlements near the line of confrontation; to perform inventory and equipping of civil protection shelters; to perform regular civil defence trainings; to create transport and fuel reserve for evacuation.

Evacuation plans have been developed, inventory and equipping of civil protection shelters have been performed; training is conducted; fuel and transport reserve has been created.

IV quarter 2016

Ensuring the Rights of Refugees and Persons in Need of Additional Protection as well as Foreigners and Stateless Persons Staying in Ukraine on Legal Grounds

Ensuring legal and social protection of persons who are recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine; regulation of outstanding problems of foreigners' and stateless persons' stay in Ukraine.

131. Measures have been taken for integration of persons who have been recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine, foreigners and stateless persons staying in

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Laws of Ukraine "On the Legal Status of Foreigners and Stateless Persons" and "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" which shall define notion of integration, its principles; categories of migrants who fall within integration measures; areas in which

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

IV quarter 2016

Ministry of Internal Affairs

State Migration Service





Expected result	
(conforming to the	Measures aimed at achieving t
expected result of the	Measures affiled at acfileving t

National Strategy)

the expected result

Achievement indicator

199

Execution term

Responsible for implementation

Affairs

- 5) To develop draft resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine to ensure regulation of the mechanism for determination (documenting) of the status of a stateless person.
- 6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Articles 30 and 31 of the Law of Ukraine "On the Unified Demographic Register and Documents Confirming the Citizenship of Ukraine, Identifying Person or Special Status of the Person" in order to ensure compliance of the travel documents of stateless persons to the ICAO standards and extend the validity term of the permanent residence permit up to five years respectively (with account of the EU Council Directive 2003/109/EC dated November 25, 2003. "On the status of third-country nationals who are long-term residents", Article 8.2 as amended in 2011).
- 7) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Free Legal Aid" in order to include stateless persons into the list of those entitled to free secondary legal aid until the decision on their recognition is taken, and in case the person appeals the

The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been developed and approved.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.



200			continuation of Append	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	decision on the status of a stateless person (according to the commitments of Ukraine under the UN Conventions on statelessness and with account of best EU practices).			
	8) To study practices in the issues of documenting and identification of the stateless persons within the framework of international projects.		III quarter 2016	
	9) To amend to the Procedure for Execution and Issuance of the Passport of the Citizen of Ukraine approved with the order of the Ministry of Internal Affairs of Ukraine dated April 13, 2012 No. 320 in order to:simplify and clearly define access to the procedure for persons who receive passport for the first time after reaching the age of 18 years.	The relevant regulatory act has been adopted.	in three months after adoption of the relevant law on amendments	
	10) To be able to introduce the identification data register, including regarding persons who submit an application for passport issuance for the first time after reaching the age of 18 years, or for issuance of passport instead of the lost one, in particular, by defining elements of the examination conducted under this procedure.			
	11) To introduce amendments to the Regulations on the Identification Document of the Stateless Person for Leaving Abroad approved by the resolution of the Cabinet of	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been developed and approved.	in three months after adoption of the relevant	



	201	·	CONCINUACION	i or Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	Ministers of Ukraine dated August 07, 1995 No. 610 in order to extend the validity term of the travel documents of stateless persons up to 10 years.		law on amendments	
	12) To develop a regulatory act on the procedure for execution and issuance of an identification document of the stateless person for leaving abroad.	The relevant regulatory act has been adopted.	in three months after adoption of the relevant law on amendments	
	13) To amend the Procedure for Execution and Issuance of Permanent Residence Permit and Temporary Residence Permit approved with the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated March 28, 2012 No. 251 in order to extend the validity term of the permanent residence permit up to five years.	The resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine has been developed and approved.	in three months after adoption of the relevant law on amendments	
	14) To take identification measures in six pilot regions of Ukraine to find persons without identification documents.	The number of stateless persons detected by means of identification and integration instruments.		State Migration Service
				Ministry of Justice
				local self-government bodies
				Office of the United Nations High Commissioner for
Translated with the support of the Council of Europe			e Council of Europe	

COUNCIL OF EUROPE



Ukraine.

Refugees and Persons in Need of Additional or

Temporary Protection" which shall provide for

the system of individual integration measures

Translated with the support of the Council of Europe



Ministry of Education

Ministry of Health

and Science

	203		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	for refugees and persons in need of additional protection, financial support of refugees provided that individual integration plans are fulfilled, etc.			local executive authorities
	18) To establish social integration centres for refugees and persons in need of additional protection, migrants in order to render a set of integration and psychosocial adaptation services.	The psychosocial rehabilitation centres for refugees and persons in need of additional protection, migrants have been opened in Kyiv and Kharkiv.		State Migration Service Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science Ministry of Health
	 19) To ensure development and implementation of the full educational and methodological system for studying Ukrainian as a second language in general educational institutions by children of migrants, refugees, persons granted additional protection who study in these institutions. 20) To ensure development and implementation of full educational and methodological system for studying Ukrainian as a second language at special courses by migrants, refugees, persons granted additional protection. 21) To introduce issuance of the relevant document (certificate) on successful completion of the course which will be recognised in the procedures on admission to the Ukrainian citizenship. 	Relevant educational and methodological systems have been developed and implemented. Relevant certificates on successful completion of the Ukrainian language course are issued.	II quarter 2017	Ministry of Education and Science State Migration Service local executive authorities



204			Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
132. The laws on refugees and persons in need of additional protection have been improved according to international standards.	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 13 of the Law of Ukraine "On the Unified Demographic Register and Documents Confirming Citizenship of Ukraine, Identifying Person or Special Status of the Person" in order to include the Certificate of the Person in Need of Additional Protection or the Travel Document of the Person in Need of Additional Protection into the list of documents;	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Migration Service other interested executive authorities
	Travel Document from 16 to 32 in Article 34 and exclude information on the refugee's citizenship according to the ICAO standards; to supplement the Law with new Article 36 which shall describe the Travel Document of			
	the Person in Need of Additional Protection.	The death leaders	2017	State Migration Cornige
	2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Citizenship" in order to provide for the right of foreigners and stateless persons who have been recognised to be persons in need of additional protection in Ukraine to be granted Ukrainian citizenship.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	2016	State Migration Service Ministry of Social Policy Ministry of Education and Science other interested executive authorities

The draft law has been

3) To develop and submit for consideration to

Translated with the support of the Council of Europe COUNCIL OF EUROPE

III quarter



Ministry of Regional

	200	<u> </u>	CONCINUACION	i or appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Social Housing Fund" regarding provision of social housing to refugees and people in need of additional protection on equal terms with Ukrainian citizens. to introduce amendments to the State Target Social and Economic Programme for Construction (Purchase) of Affordable Housing for 2010 – 2017 (resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated November 11, 2009 No. 1249) in order to take into account interests of refugees and people in need of additional protection.	submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Social housing obtained by refugees and people in need of additional protection.	2016	Development, Construction and Housing and Communal Services Ministry of Social Policy Ministry of Finance State Migration Service
	4) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Fundamentals of Social Protection of the Homeless Persons and Gutter Children", "On Freedom of Movement and Free Choice of Residence in Ukraine", "On the Unified Demographic Register and Documents Confirming the Citizenship of Ukraine, Identifying Person or Special Status of the Person" and other draft regulatory acts which regulate issues of the place of stay/residence in order to develop special procedure for registration of the place of residence for refugees and persons in need of additional	Refugees register their place of residence under separate (simplified) procedure. The corruption element in the process of registration of refugees and persons in need of additional protection in homeless citizen registration centres has been eliminated. The relevant regulatory act has been developed.	II quarter 2016	State Migration Service Ministry of Social Policy



	206		Continuation of Appendix	
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	protection under the separate (simplified) procedure or at the addresses defined by the State Migration Service of Ukraine. To develop a regulatory act which would regulate activity of the homeless citizen registration centre.			
	5) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Articles 26-30 of the Law of Ukraine "On the Legal Status of Foreigners and Stateless Persons" providing for the need to analyse conditions of the receiving party (the country of origin, the country of permanent residence or stay, or a third safe country) within the procedure of compulsory return and compulsory deportation.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	IV quarter 2016	State Migration Service
	6) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Refugees and Persons in Need of Additional or Temporary Protection" which would provide for introduction of the tolerant status for refugees undergoing the procedure of definition of their status for more than five	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.	by the end of 2016	State Migration Service



8) To conduct awareness raising campaigns to promote and ensure registration of all children, including gipsies.

documents, and possibility to enter data from the Certificate of Applying for Protection in Ukraine for the given category of children.

Increase in percentage of registration of population at the age over 1 year old; two-fold decrease in the number of unregistered gipsies.

IV quarter 2017 – IV quarter 2020 Ministry of Justice
Ministry of Social Policy

State Committee for Television and Radio Broadcasting of Ukraine

local authorities
Ministry of Justice

9) To develop amendments to regulatory acts in order to improve the procedure for

Increase in percentage of registration of population at

IV quarter 2016 – IV



	208	(Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	registration of people who have not been registered as prescribed within a month.	the age over 1 year old; two- fold decrease in the number of unregistered gipsies.	quarter 2017	
	10) To improve the mechanism for entry of data into the Unified State Electronic Database on Education on the individual foreigners' category – refugees.	The mechanism has been improved.	IV quarter 2016	Ministry of Education and Science
	11) To develop methodological recommendations for medical staff and other workers of social and psychological rehabilitation centres on cultural and religious	Relevant methodological and educational programmes have been developed and approved.	IV quarter 2017	Ministry of Health Ministry of Social Policy
		Medical staff in institutions for children has been trained to work with children of other cultures and religions.		
	12) To open the Temporary Accommodation Centre for children without adults and female refugees with children in the City of Yahotyn (Region of Kyiv).	The Temporary Accommodation Centre for children without adults and female refugees with children has been opened.	IV quarter 2017	State Migration Service
	13) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law amending Article 5 of the Law of Ukraine	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of	IV quarter 2016	State Migration Service Ministry of Social Policy



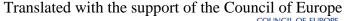
protection is not considered on the merits.

2) To develop and submit for consideration to

The draft law has been by

by the end of

State Migration Service





regardless of the purpose of their arrival to Ukraine and lawfulness of their stay within the



	211		Continuation	n of Appendix
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	territory of Ukraine as of the moment the application is filed. 5) To develop a draft regulatory act on regulation of the migration amnesty which takes into consideration the persons who have been denied provision of the status, but may not be returned to their homeland (de facto refugees) in order to remove these people from the shadow economy, increase tax revenues, develop economy and reduce the level of crime and corruption, terminate violations of human rights and provide the Cabinet of Ministers of Ukraine with information on the real number of migrants, their composition, ways of getting into the territory Ukraine, regions where they live and areas where they are employed. To use best European practices (Spain, Portugal, Poland etc.) when carrying out migration amnesty. To conduct preliminary wide awareness raising campaign. As a result of amnesty refugees are de facto granted a permit for temporary stay which simultaneously includes an employment permit, and, after certain term of legal residence, a right to acquire the permanent residence permit.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Persons who may not return to their homeland and have not been granted a status of the refugees, or persons in need of additional protection acquire legal status in Ukraine. Migrants are removed from shadow economic relations and sphere of influence of corrupted officials for the benefit of the state. Migrants acquire life prospects, and the number of employees and tax payers has increased.	I quarter 2017	Ministry of Internal Affairs Ministry of Social Policy State Migration Service



\circ	1	\circ
_	\perp	. ∠

(Continuation	n of Appendix
Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation

134. Enjoyment of the rights to labour, health care, education by persons who are recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine is ensured.

Expected result (conforming to the

expected result of the National Strategy)

1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Employment of Population" and related draft regulatory acts in order to:

Measures aimed at achieving the expected result

define refugees and persons in need of additional protection as a category of citizens in case of employment of which the employer is granted certain privileges, in order to encourage employers to employ refugees officially;

register and record unemployed refugees and persons in need of additional protection without official work history in Ukraine; encourage refugees and people in need of additional protection to advance their qualification or re-train for working specialities on a free of charge basis.

2) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending Article 4 of the Law of Ukraine "On Higher Education" to exclude categories of "refugees" and "persons in need of additional protection" from the list of persons entitled to higher education at the expense of

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Refugees and persons in need of additional protection are registered as unemployed without pension insurance record, and are granted financial aid and assistance in employment and requalification.

Employers which employ refugees and persons in need of additional protection are granted tax privileges.

Refugees and persons in need of additional protection are recognised to be a vulnerable social group and are granted relevant social support.

The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Refugees and persons in need of additional protection are able to receive higher Ministry of Social Policy Ministry of Finance Ministry of Education and Science

Ministry of Education and Science other interested executive authorities



				11
Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
	the state budget under the quotas of the Cabinet of Ministers of Ukraine, and define these categories of persons as the ones entitled to higher education on equal terms with Ukrainian citizens.	education on the same grounds as Ukrainian citizens.		
135. Creation of conditions for integration of persons who have been recognised to be refugees or persons in need of additional protection in Ukraine, as well as foreigners and stateless persons staying in Ukraine for a long time	1) To develop and submit for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine the draft law on amending the Law of Ukraine "On Development and State Support of Small and Medium Entrepreneurship in Ukraine", "On Promotion of Social Formation and Development of Youth in Ukraine" in order to entitle refugees and persons in need of additional protection to receive long-term loans to purchase and reconstruct housing, start and develop their own business, study etc.	The draft law has been submitted for consideration to the Cabinet of Ministers of Ukraine. Refugees and persons in need of additional protection are given access to lending.	during 2016 - 2018	Ministry of Economic Development and Trade Ministry of Youth and Sports of Ukraine Ministry of Education and Science other central executive authorities
on the legal grounds.	2) To develop programmes of advanced training for teachers who will work with children of refugees and migrants.	The Programme for Inclusion of Refugee Children into the Educational Process is introduced in teacher advanced training institutes.	IV quarter 2016 – IV quarter 2019	Ministry of Education and Science National Academy of Science of Ukraine (upon consent)
	3) To develop educational and methodological materials on Ukrainian language as a foreign language for children of refugees and migrants in general education schools.	Training course for language teachers working with children of refugees and migrants has been developed; educational language programmes for refugees and migrants were developed,	IV quarter 2016 – IV quarter 2018	Ministry of Education and Science



_					
_	Expected result (conforming to the expected result of the National Strategy)	Measures aimed at achieving the expected result	Achievement indicator	Execution term	Responsible for implementation
			educational language materials for children were developed and printed; schools where refugee and migrant children study are provided with educational materials.		
			Relevant amendments have been introduced.	IV quarter 2016 –	Ministry of Education and Science
		Children of refugees and migrants have the right to individual classes.	IV quarter 2017		